

ENTENDIMIENTO (A PRIORI)

El martes habrá nueva entrevista antes de que Scheel regrese a Bonn

(Crónica de nuestro corresponsal en Bonn en página 8)

SECUESTROS «A GOGO»

4 DE UN GOLPE Y A LA VEZ

MONTEVIDEO. (Efe). — El diplomático norteamericano secuestrado ayer junto con el cónsul del Brasil en el Uruguay se encuentra herido de bala, revelaron ayer tarde los «Tupamaros» al hacerse responsables de ambos secuestros.

Los extremistas precisaron que Dan Mitrone, a quien califican de agente del F. B. I., recibió un balazo en el pecho durante el secuestro y adjuntan al comunicado un completo informe médico sobre el carácter y gravedad de la herida que presenta el funcionario de la misión diplomática norteamericana, experto en seguridad pública de la A. I. D.

Los «Tupamaros» anunciaron en un comunicado enviado al vespertino «El Diario» que Mitrone y el cónsul del Brasil, Aloicio Mares Dias Gomides (también secuestrado ayer), serán canjeados por guerrilleros urbanos que se encuentran detenidos y sujetos a proceso judicial.

Los extremistas uruguayos precisan que en un posterior comunicado darán a conocer los nombres y el número de «Tupamaros» que serán canjeados por los dos diplomáticos secuestrados.

SIRIA: NO AL «PLAN ROGERS»

DAMASCO. (Efe-Upi). — Siria rechazó anoche las propuestas norteamericanas de paz en Oriente Medio y manifestó que apoyaba los movimientos de las guerrillas palestinas para continuar la guerra contra Israel.

El partido sirio en el Poder, Baath, en un comunicado, declaraba que rechazaba la resolución de las Naciones Unidas sobre Oriente Medio de noviembre de 1967, y consecuentemente todo lo que se base en dicha resolución, en particular el plan propuesto por el secretario de Estado norteamericano, William Rogers.

Las propuestas de Rogers tienen como fin «el imponer una rendición a las naciones árabes», señalaba el comunicado.

Y añadía el comunicado que Siria «no duda en tomar una decisiva postura contra aquellos que intenten evitar que las guerrillas palestinas continúen su lucha».

El comunicado que no se refería a la aceptación por Israel de las propuestas norteamericanas, es el primero de un organismo sirio de tan alto nivel, aunque funcionarios, por su cuenta, y Radio Bagdad habían atacado con anterioridad dichas propuestas.

Informaciones recibidas de El Cairo la semana pasada aseguraban que Siria apoyaría la decisión del presidente egipcio de aceptar las propuestas.

NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo 28 Dpto Legal: LO-2 Redacción Administración y Talleres: Vara de Rey 68 Teléfono 21-31-00
Número 9.854. Año XXXI. Sábado 1 de agosto de 1970. 16 páginas. 4 pesetas.

Instalaciones comerciales Acristalamiento de obras
CRISTALERIA RIOJANA, S. A.
Pérez Galdós, 46 Teléfono 220828

1.950.000 pesetas para seis pueblos riojanos

Una grata noticia para nuestros Ayuntamientos. El director general de Administración Local ha enviado un escrito a nuestro gobernador civil, comunicándole que el ministro de la Gobernación ha concedido subvenciones por valor de 1.950.000 pesetas para los Ayuntamientos que se citan:
Santo Domingo de la Calzada (urbanización) ... 500.000 ptas.
Leiva (abastecimiento de agua y saneamiento) 500.000 •
Anguiano (pavimentación) ... 250.000 •
Viniestra de Abajo (varias obras) ... 250.000 •
Azofra (Casa Consistorial) ... 250.000 •
Albelda de Iregua (Casa Consistorial) ... 200.000 •
Nuestros pueblos han tomado la recta firme de su desarrollo y potencian sus posibilidades en todos los órdenes. Estas subvenciones son el reflejo de su quehacer y la constante preocupación de nuestras primeras autoridades.

«LUZ VERDE» POR CENICERO



Un buen respiro para los automovilistas. El tránsito por Cenicero había llegado a una tensión grave. La desviación de estos meses ha resultado molesta, pero ha merecido la pena. El dichoso paso por esta bonita ciudad riojana está arreglado. Es una oportunidad para aplaudir a todos los que han intervenido en la obra. — (Foto NERCE).

Información en página 11



Según datos de la Dirección General de Aduanas

DISMINUYE EL DEFICIT DE LA BALANZA COMERCIAL

Las importaciones españolas del mes de mayo último se elevaron a 24.688 millones de pesetas; las exportaciones, a 14.184; el déficit fue de 10.504 millones de pesetas, y la tasa de cobertura aparente, el 57,7, según los datos que contiene el «Informe mensual sobre el comercio exterior», de la Dirección General de Aduanas.

SUPERAVIT CON EUROPA ORIENTAL
Con los países del Este se intensifica en mayo fuertemente el superávit, en contraste con el déficit registrado en el mes de hace un año. La balanza comercial con los Estados Unidos es la más resistente a la mejora, cerrándose en mayo con un déficit superior en el 4 por 100 al nivel medio de enero a abril y en el 24 por 100 al de hace un año.

En el estudio por grupos de las importaciones resulta que en productos alimenticios, dentro de la rigidez de estas importaciones, el volumen de las mismas en mayo —2.642 millones de pesetas— representa una inflexión del 6 por 100 respecto del nivel medio del cuatrimestre anterior, absorbiendo el 107 por 100 del total mensual. En energía, combustibles y lubricantes se cifran en el 22 por 100, la mayor variación relativa del mes, la contracción de estas importaciones —2.989 millones de pesetas—, respecto del nivel medio de los cuatro meses precedentes, siendo el nivel actual el más bajo del año. El punto más bajo de su evolución anual lo registran las importaciones de productos sin elaborar (4.117 millones de pesetas), al contraerse en el 128 por 100 respecto del nivel medio del cuatrimestre anterior, constituyendo las mismas el 167 por 100 del total mensual. En productos intermedios, las importaciones empiezan a doblegarse en mayo, cuyo volumen de compras, 6.398 millones de pesetas, cae en un 212 por 100 respecto de la cifra media alta del cuatrimestre anterior. En los bienes de capital, este grupo es el que menos comprime su nivel medio del cuatrimestre anterior.

EXPORTACIONES: LOS PRODUCTOS ALIMENTICIOS SIGUEN EN EL PRIMER PUESTO
En las exportaciones, los productos alimenticios constituyen el 36,3 por 100 del total mensual, con una ganancia de seis puntos sobre el mismo porcentaje estructural de 1969; las salidas de energía, combustibles y lubricantes se desarrollan en mayo en el 34,3 por 100, y el grupo más modesto de nuestra exportación, el de bienes intermedios, en mayo asciende a 713 millones de pesetas, el cinco por ciento del total mensual. En productos intermedios el nivel medio, aproximadamente de 2.000 millones de pesetas, alcanzado en el primer cuatrimestre por estas exportaciones, es superado en un 56 por 100 por las efectuadas en el mes de mayo, las cuales constituyen el 156 por 100 del total mensual. En bienes de capital continúa en mayo la marcha ascendente de estas exportaciones, siendo el dato actual 2.393 millones de pesetas, el vértice de la línea evolutiva del año. Las

exportaciones de bienes de consumo son las únicas exportaciones que, frente al nivel medio alcanzado en el primer cuatrimestre del año experimentan en mayo un retroceso, si bien mínimo, del uno por cien. Los niveles continentales de exportación en mayo son los siguientes: Europa, millones de pesetas 9.028,2, o sea, el 63,65 por 100; América, 3.599,7 millones, el 25,38 por 100; Asia, 54,7 millones, el 3,20 por 100; África, 897,6 millones, el 6,33 por 100; Oceanía, 102,2 millones, o sea, el 0,72 por 100; otros que no se especifican, 101,6 millones de pesetas, que representan el 0,72 por 100 del total.

Los depósitos en poder de la Banca ascendían en junio último a 1.056.343 millones de pesetas, con un aumento de 24.108 millones sobre el mes de mayo anterior, según un portavoz autorizado del Banco de España.

En el mes de junio de 1969 dichos depósitos sumaban 918.218 millones de pesetas, 21.644 millones más que en el mes precedente. El crecimiento en los seis primeros meses del año ha sido de 27.784 millones de pesetas, mientras que en el primer semestre de 1969 fue de 58.872 millones. El ritmo de crecimiento en tasas anuales, corregido de variaciones estacionales, experimentado por el crédito vigente al sector privado, en el mes de junio de 1970, ha sido del 14,2 por 100.

Se debilita la demanda

MADRID, 31. (Pyrsa).—La última sesión de la semana se ha caracterizado por un menor tono de la posición compradora y por la aparición del signo repetidor en numerosos títulos. Este debilitamiento de la demanda puede ser debido en buena parte a las realizaciones de beneficios, consecuencia de las fuertes alzas experimentadas por la mayoría de los valores en las jornadas precedentes, aunque también pudiera ser una muestra de que el dinero, que alegremente acudía al mercado en días anteriores, ha alcanzado su techo. Pero más bien parece ser debido a lo primero. El corro que ha mantenido un mayor tono de firmeza ha sido el eléctrico, cotizando la mayoría de los títulos de este grupo en alza, si bien las alzas son de cuantía modesta. Los Bancos, los más fuertes en las anteriores jornadas, han acusado este debilitamiento de la tendencia en las anteriores jornadas, han

acusado este debilitamiento de la tendencia compradora repitiendo los valores más representativos y conservando el resto un mayor número de títulos en avance, si bien estos avances son mucho menos elevados.

En el resto había un leve predominio del dinero más acentuado en seguros, pero el fondo era mucho menos firme que en las sesiones anteriores.

Al cierre, continuaba debilitándose la posición de la demanda. Por corros, en el bancario se registran las alzas de Santander, Vizcaya y López Quesada, 6; Bilbao, 5; Exterior, 4; Urquijo, 3, y Valencia, 1. Las repeticiones de Banesto, Central, Fomento, General e Hispano, y los retrocesos de Mercantil, 27, y Popular, 6.

En el sector eléctrico, obtienen beneficios Fenosa y Cantábrica, 2; Fecsa pequeña y Cataluña, 1,50, e Hidrola e Iberduero, 1. Repiten las Fecsas

grandes, Reunidas, Sevilla y Unión Eléctrica Madrileña.

En alimentación, pierde un entero Aguilera, mientras que en mineras Felguera gana un punto y Ponferrada repite.

En monopolios, Campsa sube tres y Tabacalera repite.

En construcción e inmobiliarias, Vallehermoso gana 10 enteros y Urbis 5, repitiendo Cantábrica, Alba y Metropolitana, y cediendo cinco puntos Portland, y quedando en posición dinero, a 250, Encinar.

En química, Unquinesa sube 8 enteros; repiten Energías, explosivos y petrolífero, y deja 4 puntos Petróleos y Cros.

En siderometalúrgicas registra el alza de Auxillar, 3; las repeticiones de Santa Ana y Santa Bárbara, y el retroceso de medio entero de Honros.

En el resto de los valores tratados, junto a las alzas de Fénix, 10, y Urbanizadora Metro, 9, se producen las repeticiones de Telefónica, Metro y Galerías, y el retroceso de 2 puntos de Sniace.

Anuncios oficiales

SUBASTA DE PAJA

La Cooperativa «San Ginés», de Vinaspre (Alava) sacará a subasta el día 2 de agosto, a las 7 de la tarde, 2.000 cargas de paja, con fianza del comprador de 25.000 pesetas.

Ayuntamiento de Logroño

SUBASTA DE OBRAS
Conforme al anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del día 23 de presente mes de julio, hasta el día 5 de agosto próximo y dentro de las horas de diez a doce, se admitirán en el Negociado de Subastas de este Ayuntamiento proposiciones a pliego cerrado para la subasta de las obras de acerado y alcantarillado en la carretera de Soria, tramo comprendido entre el puente del ferrocarril y el final del término municipal, cuyo tipo base de licitación, a la baja, es de 4.039.847 pesetas.

Lo que se hace público para general conocimiento. Logroño, 28 de julio de 1970.

EL ALCALDE ACCIDENTAL

Ayuntamiento de Logroño

SUBASTA OBRAS ALUMBRADO

Conforme al anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del día 23 del presente mes de julio, hasta el día 5 de agosto próximo y dentro de las horas de diez a doce, se admitirán en el Negociado de Subastas de este Ayuntamiento proposiciones a pliego cerrado para la subasta de las obras de instalación eléctrica para alumbrado público en calles Vélez de Guevara y otras con tipo base de licitación a la baja, de 753.900 pesetas.

Lo que se hace público para general conocimiento. Logroño, 28 de julio de 1970.

EL ALCALDE ACCIDENTAL

Ayuntamiento de Logroño

SUBASTA DE OBRAS

Conforme al anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del día 23 del presente mes de julio, hasta el día 5 del próximo agosto y dentro de las horas de diez a doce, se admitirán en el Negociado de Subastas de este Ayuntamiento proposiciones a pliego cerrado para la subasta de las obras de urbanización en calle Huéscar y otras más, según detalle contenido en dicho anuncio, con un tipo base de licitación, a la baja, de pesetas 2.485.192.

Lo que se hace público para general conocimiento. Logroño, 28 de julio de 1970.

EL ALCALDE ACCIDENTAL

Según la O. C. D. E.

El presupuesto,

instrumento de estabilización

MADRID, 27. — «Parece necesario progresar mucho si se quiere conseguir que la política de regulación de la demanda llegue a conciliar un alto nivel de actividad económica con un grado suficiente de estabilidad financiera, interior y exterior», señala, refiriéndose a España, un artículo aparecido en el último número de «El Observador de la O. C. D. E.», publicación editada por la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico.

Tras referirse a los profundos desequilibrios estructurales y a la penuria de medios de producción a que nuestro país debió hacer frente una terminada la segunda guerra mundial, el trabajo en cuestión —España. Un presupuesto empleado como instrumento de contabilidad y control— afirma que los objetivos a largo plazo adoptados por las autoridades en materia de crecimiento económico y de reformas estructurales tuvieron importantes consecuencias sobre la formulación de la política presupuestaria, mientras que la regulación de la demanda a corto plazo debía efectuarse, esencialmente, por la aplicación de un sistema complejo de reglamentaciones administrativas. Al abolir la mayor parte de esas reglamentaciones y al liberar una buena parte de las operaciones exteriores corrientes, el plan de estabilización de 1959 dejaba la economía más expuesta a las fluctuaciones de la coyuntura, reforzando el papel atribuido a la política general de regulación de la demanda.

TENSIONES INFLACIONISTAS

La regulación de la demanda a corto plazo no ha planteado problemas serios desde 1965 o 1966, sobre todo porque existía un margen de recursos no empleados y porque la deterioración gradual de la balanza exterior corriente estaba financiada por entradas de capital a largo plazo.

«Pero a finales de 1966 —continúa el artículo—, la persistencia de las tensiones inflacionistas y la aparición de un déficit en la balanza de pagos han conducido a las autoridades a tomar medidas de restricción monetaria, mientras que el sector público continuaba ejerciendo una influencia expansionista, a pesar del anuncio de ciertas decisiones destinadas a comprimir los programas de gastos públicos».

«Caso de que el Gobierno hubiese querido utilizar el presupuesto como uno de los principales instrumentos de estabilización económica, en lugar de servir de él únicamente como instrumento contable y de control, no habría podido ni podría aún ejercer más que una acción bastante limitada».

El sistema presupuestario no está adaptado a las exigencias de la política económica moderna. El importe global de los gastos del sector público (gastos ordinarios y de equipamiento, comprendidos los de las empresas públicas), no representan menos de la cuarta parte del P. N. B., pero su manejo como instrumento coyuntural ofrece muy poca flexibilidad, debido, en parte, a su carácter bienal, y en parte también, a la demanda cre-

ciente de los servicios públicos, infraestructuras sociales, etc.»

HERRAMIENTA PRESUPUESTARIA

Según «El Observador de la O. C. D. E.», el sistema de presupuestos bianuales presenta ciertas ventajas desde otros puntos de vista, pero apenas facilita el empleo del presupuesto como instrumento de regulación de la demanda. «Un presupuesto anual —prosigue— sería económica de una gran flexibilidad; permitiría apreciar más frecuentemente la situación y las perspectivas a corto plazo de la economía y acrecentaría las posibilidades de detectar y corregir los desequilibrios con toda rapidez».

Los obstáculos que se oponen a la reformulación de la coordinación entre la política presupuestaria y la política monetaria no residen en las instituciones, ya que el Banco de España fue nacionalizado y puesto bajo el control del Ministerio de Hacienda en 1962. «Sin embargo —añade el articulista—, en España no son suficientemente conscientes de la importancia que reviste la regulación de la demanda en general y del papel que deben jugar las finanzas públicas. Esto puede explicar en parte la aplicación, en ciertos casos, de políticas monetarias en la corrección de los desequilibrios económicos. Es de esperar que las últimas declaraciones oficiales, que anunciaban una coordinación más estrecha entre los diferentes Ministerios se traducirán pronto en resultados concretos».

(De «Informaciones»)

BOLSA DE MADRID		BOLSA DE BARCELONA	
Acciones		Acciones	
Día 30-7	Día 31-7	Día 30-7	Día 31-7
BANCOS		BOLSA DE BARCELONA	
Banca López Quesada ...	968,—	Campsa ...	270,—
Banco Central ...	1.046,—	Telefónica ...	280,—
Banesto ...	804,—	Banesto ...	800,—
Banco Exterior ...	482,—	Banco Exterior ...	484,—
Banco Hispano ...	793,—	Agua Valencia ...	258,—
Banco Ibérico ...	751,—	Catalana Gas ...	240,—
Banco Mercantil e Ind...	685,—	Fecsa, 5.000 ...	284,—
Banco Popular ...	851,—	Agua Barcelona ...	307,—
Banco de Santander ...	939,—	Hidr. Cataluña ...	197,—
MONOPOLIOS		Hidr. Española ...	245,—
Campsa ...	270,—	Iberduero, ord. ...	309,—
Tabacalera, S. A. ...	248,—	Sevillana Electricidad ...	235,—
TELEFONIA Y RADIO		Carburos Metálicos ...	465,—
Telefonía ...	281,—	Cros ...	240,—
ELECTRICIDAD		E. e Ind. Aragonesas ...	210,50
Electra de Viesgo ...	197,—	Española de Petróleos ...	444,—
Eléctrica de Langreo ...	103,—	Aux. Construcción ...	260,—
Reunidas Zaragoza ...	282,—	Dragados y Cons. ...	705,—
Fecsa, 1.000 ...	278,—	Fomento de Obras y C. ...	477,—
Fecsa, 5.000 ...	174,—	Asfaltos y Portland ...	490,—
Fenosa ...	230,—	Maquinista Terrestre ...	64,—
Hidr. del Cantábrico ...	244,—	Motor Ibérica ...	314,—
Hidr. Española ...	311,—	Siemens ...	180,—
Iberduero, ordinarias ...	147,—	Azucarera ...	180,—
Salto del Nansa ...	234,—	Industrias Agrícolas ...	311,—
Sevillana Electricidad ...	215,—	La Seda de Barcelona ...	660,—
Unión E. Madrileña ...	103,—	Tabacos de Filipinas ...	190,—
SIDEROMETALURGICAS Y DE CONSTRUCCIONES METALICAS		Transmediterránea ...	225,—
Altos H. de Vizcaya ...	63,—	Urb. y Transportes ...	240,—
Santa Bárbara ...	77,—	BOLSA DE BILBAO	
Duro-Felguera ...	136,—	Acciones	
Santa Ana ...	136,—	Banco de Bilbao ...	850,—
Acumulador Tudor ...	136,—	Banesto ...	810,—
Auxillar Ferrocarriles ...	96,—	Banco Hispano ...	800,—
Construcción Naval ...	255,—	Banco de Vizcaya ...	822,—
Fasa ...	100,—	Aurora, S. A. ...	1.655,—
Nueva Montaña Quijano ...	172,—	Bilbao, S. A. ...	650,—
INMOBILIARIAS		Electra de Viesgo ...	216,—
Siderúrgica Ponferrada..	209,—	Reunidas Zaragoza ...	103,—
CEMENTO		Hidr. Española ...	245,—
Portland Valderrivas ...	435,—	Iberduero, ordinarias ...	312,—
Valenciana Cementos ...	510,—	Sevillana Electricidad ...	236,50
ALIMENTACION		Unión E. Madrileña ...	215,—
Fbró ...	777,—	Alts H. de Vizcaya ...	104,—
El Aguilera ...	259,—	Duro-Felguera ...	78,—
Azucarera ...	181,—	Babcock & Wilcox ...	96,—
QUIMICAS		Echevarría ...	152,—
Cros ...	239,—	Santa Bárbara ...	67,50
Dow-Unquinesa ...	300,—	F. C. Vascongados ...	53,—
E. e Ind. Aragonesas ...	210,—	Suburbanos de Bilbao ...	71,—
Española Petróleos ...	449,—	Faes ...	530,—
Hidro-Nitro ...	144,—	Papelera Española ...	186,—
Ibérica del Nitrógeno ...	62,—	Telefónica ...	284,—
Petrolíber ...	239,—	FONDOS DE INVERSION	
U. E. de Explosivos ...	351,—	MOBILIARIA	
INVERSION MOBILIARIA		Inespa ...	523,61
Cartisa ...	483,—	Inrenta ...	1.545,97
Gral. Inversiones ...	134,—	Ahorrofondos ...	1.417,81
Insa ...	120,—	Suma ...	1.186,21
Valores Mobiliarios ...	120,—	Gesta ...	882,47
VARIOS		Gramco Iberia ...	91,44
Cristalería, 1.000 ...	820,—	DERECHOS	
Galerías Preciados ...	400,—	Langreo ...	61,—
Fefasa ...	130,—	Nansa ...	111,—
La Unión y el Fénix ...	725,—	Fasa ...	410,—
Metropolitano ...	223,—	Quijano ...	95,—
		Cristalería ...	1.825,—

(Datos facilitados por BANESTO)

SAN SEBASTIAN

SALIDA domingo día 2, a las 6 de la mañana

VIAJES ARALAR

Teléfonos 211859 y 223639

Plaza H. TOLEDO, 10. EDIFICIO CALZADOS VERANO

Repartidor

SE NECESITA EN

Vinos FAMAR

OYON (Alava).

TELEFONOS 27 y 257

«TARTUFO», UN GLOBO DESHINCHADO

Parece definitivo: el «Tartufo» de Molière Llovet-Marsillach, no viajará a provincias, no gozará de los mismos clamorosos aplausos, sonrisas de «enteradillo» y codazos maliciosos que han caracterizado sus representaciones en Madrid. Se han pedido explicaciones, porque la representación de la comedia en varias ciudades españolas estaba ya prevista. En respuesta, organismos competentes del ministerio de Información y Turismo han declarado no saber nada acerca del asunto, atribuyendo la responsabilidad de la decisión a las Delegaciones provinciales del departamento en las respectivas ciudades donde debía representarse el «Tartufo». Según lo anterior, tales delegaciones han sido las que, de «motu proprio», han «recomendado» a los empresarios rescindir el contrato con la compañía Marsillach, haciendo gala de un autonomismo digno de la mejor descentralización y, al mismo tiempo, de una coincidencia de pareceres y actitudes tal vez altamente provechosa para la coordinación y armonía de la vida nacional.

Llevar más adelante la investigación sobre el asunto «Tartufo» resultaría de una utilidad más que dudosa, porque —en buena lógica— el hecho no es tan sorprendente como parece. Tampoco fue excesivamente sorprendente que la obra no desapareciera de la cartelera madrileña en noviembre del año pasado. Tal vez lo fuese para algunos optimistas míopes, que acogen agradecidos tales deferencias y atisban la normalidad a la vuelta de la esquina. Retirar la obra antes de finalizar su contrato en la capital hubiese sido un error considerable, pues el escándalo que se hubiese producido sería bastante marquésulo.

(De José Ramón VIDAL, en «Criba»)

LOS POLOS

El conjunto de la política de polos parece positivo. Hasta el 30 de junio de 1969, los proyectos en los siete polos abarcaban a 769 empresas: de ellas, 421 en funcionamiento ya entonces. La creación de puestos de trabajo era de 66.000; de ellos, 36.000 ya existentes. Mirando la localización geográfica de los polos es cuando se advierte su limitación, con zonas interiores completamente vacías de los mismos, que no han venido a corregir del todo los nuevos de Granada, Córdoba, Oviedo y Logroño. No estaría de más, por ello, enfrentarse con otras zonas, muy especialmente con las zonas limítrofes de Portugal, sobre la base del remozado Pacto Ibérico.

(De «Ya»)

La industria hotelera

«Aparte ciertas razones —promoción excesiva de turismo «barato», precios fijados con criterio oficial o político, etc.— que en el citado comentario analizábamos, existe otra muy importante. Ocorre, a consecuencia del funcionamiento de los mecanismos que deben atraer al turismo desde el extranjero hacia el país, que buena parte de los turistas que vienen pagan antes de llegar, y pagan en sus plazas de origen. Pagan allí todo: la habitación, la comida, las excursiones y hasta los servicios de peluquería.

Este hecho —que dice tan poco en favor de nuestra nacional capacidad de buena organización turística en el extranjero— produce dos consecuencias muy escasamente positivas para nuestra industria hotelera: se recaudan, se reciben, se ganan menos divisas de las que sería posible, y, además, algunas agencias internacionales que envían expediciones de turistas no pagan luego sus cuentas aquí, aunque hayan cobrado, y bien, los gastos completos del viaje en el país de salida de que se trate.

Es precisamente este último punto uno de los que ahora preocupan más a la industria hotelera. Desde luego, con razón, porque resulta difícilísimo en estos casos de incumplimiento conseguir cobrar.

Sugiere alguno de los hoteleros víctimas de semejante picaresca que se estudie la creación de una especie de seguro a la exportación aplicado a las empresas del sector, pues a este, en su particular modalidad, es difícil negarle su condición exportadora».

(De «ABC»)

Seguimos con la obsesión de convertir en cotidiana realidad el circense más difícil todavía. Tratamos de superar a los demás, y de superarnos también, claro es, a nosotros mismos. Por supuesto, el ansia del «record» implica una serie de valoraciones positivas. Pero, de una forma paralela, en ocasiones, también pueden incidir en ella otras que, por el contrario, son negativas.

El hombre, posiblemente, precisa la continuidad del estímulo en su tarea diaria. Sabido es que se consigue más de un trabajador con un abrazo y la comprensión de su esfuerzo que con una cara seria y una postura «titante». Y una versión clara de tal estímulo es la posibilidad del «record» el deseo

de superarlo, la casi necesidad de mejorar su caridad en cada momento.

Es lógico que esto puede producirse de muy distintas maneras. En realidad, su concurrencia es posible en cualquiera de los campos de nuestras actividades. Existe una cierta inclinación a limitar su existencia en el ámbito deportivo, pero no hay porqué hacerlo así.

La cuestión se plantea, quizás entre la plusmarca razonable y la plusmarca del absurdo, de lo ilógico. Un hombre, por ejemplo, acaba de comerse un vehículo, así, por las buenas —no sé si a base de molar pan en el carburador—, y no ha tardado un minuto en afirmar que muy pronto la emprenderá —se tarda cierto tiempo en la «mastificación»— con otro

de mayor tamaño, de los que hace años se llamaron «chagas».

Leo una noticia en la que, según un libro dedicado al parecer a estos temas, se atribuyen varios extraños «records» a Colombia, entre ellos el de poseer el mono más pequeño del mundo

meralda, que fue una de 1.350 quilates.

Me parece muy bien. Pero todo esto, con registrar marcas de gran rareza, se refiere a cuestiones que podríamos considerar naturales, que están ahí, sin más sin que el hombre haga nada o ponga algo de su par-

LAS PLUSMARCAS

—quince centímetros—, la serpiente más larga —una «anaconda» que, muerta, tenía 11'25 metros de longitud— el sado —«kikoy»— más venenoso y la mayor es-

te para ello. Es decir que no sucede como cuando un señor se empeña en ganar un concurso de bebedores, o en conservar la máxima superficie de ceniza pegada a la



LA MUERTE EN LA CURVA

Puede suceder que, con el tiempo, a la sola mención de una palabra, llena de fuerza creadora como el verbo germinador del principio o el anhelo, nos lleva más rápidos que un «estar allí»; o simplemente, con la voluntad, podamos movernos entre los astros del firmamento sin otro combustible o vehículo que el pensamiento impulsor, imagen del omnipotente de Dios que llena el Universo. Hacia esa superación parece ser que caminamos según se vuela por la carretera o se corre por los aires, impacientes por saltar, dejar la vida y librar el alma de la gravedad terrena. No tiene otra explicación esta manera de acabar ante la casi indiferencia de seguras víctimas que han tomado el morir como costumbre, entendiéndose en el cristal del horizonte como abejorros ciegos, al traspasar un cambio de rasante, abrirse en una curva indebidamente, en un adelantamiento temerario, en la prisa por rendir viaje del que no se vuelve, final de lo que parece término de una «evolución»; que brotan las alas de angélico y seguir volando en el más allá anhelado con tanta vehemencia.

Y la rueda y la mano tan decisiva en la racionalidad y el progreso del hombre, en un impulso ajeno y fatal, que nos recuerda al niño del ar en la vieja estampa del ángel de la guarda, lo llevan inconscientemente al peligro, al borde del abismo que separa los dos mundos. Facilidad para esa aspiración del que se embalaba

sacudiendo su envoltura terrena con prisa «biológica» de dejar la vida —mística de la velocidad—, a fondo el acelerador, por la recta hipnotizante y alucinadora, era la curva, un irónico «corte de manga» al comentario burlesco que pudieran hacer los que imaginaban los borrachos precursores de los técnicos abriendo la trocha para asentar sobre ella la calzada construida para correr la diligencia. Como codo en el que se recibe el golpe «para el dolor del viudo», por lo pronto que se olvidaba el accidente tenía indicaciones de curva peligrosa y límite de velocidad para tomarla a 30; pero los que traían el cosquilleo de las alas desplegándose y en el epigastrio anudada la inercia y el paisaje bailando en los ojos, no veían la señalización y, ¡zas!, cruzaban de este mundo al otro como decía «Sabate», sepulturero y sacris latinista, «pasados por agua de la laguna Estigia —el arroyo agostizo y cenagoso—, convertido el coche último modelo en clásico barca de Caronte y, en óbolos, los medallones con la efigie de los hijos y la esposa: «Papá, te esperamos, no corras», esparcidos entre los juncos.

La casualidad se aliaba con la muerte en aquel sitio haciendo atrayente el escenario con el escotillon del más allá, para el topetazo expeditivo y rápido del tránsito; primero, estaba la recta tentadora para correr desprecupados, luego, el sopetón, alumbrador de los dos discos de señales como mundos desquiciados por las nubes y, más arriba, «sala de

espera en la resurrección», aeropuerto, o como se dice ahora, plataforma de lanzamiento, el camosanto y, por último, remedo de la Humanidad que queda, porque no corre, con su cachaza propicia a las «ternidades», «Sabate» el sepulturero y su cabra negra, símbolo de la quietud, enraizada, estacada con el hierro profundo en el paisaje inerte. Miento, había más; lo que denunciaba la tragedia y el despegue: las orejas fitas y los brinco del cornudo animal al oír el alarido estridente del frenazo «seguido del sordo golpe del automóvil contra el pretil del puente para caer al arroyo, y lo que venía después; la hoya abierta del desnacer o nacer a la otra vida. Luego, el silencio acongojante que humanizaba como único ser sobre la tierra el sepulturero, hasta que, practicadas las diligencias judiciales de levantar el cadáver y recoger la chatarra —nombre y máquina— quedaba sólo en la soledad del cementerio, para fumar, meditativo el cigarro hecho sin prisas, desbrozado el tabaco en la palma de la mano sucia de las granzas del esqueleto y polvo de los muertos, y purar bocanadas de nudo entre vibraciones de las campanas en el lento encardir por un difunto que, como decía «Sabate»: «Moría en la cama como Dios manda», mientras corrían desenfrenados los coches hacia la sorpresa del puente y el arroyo de la curva. (PYRESA).

PEDRO ALVAREZ



LOS NEUTRALES

El ministro belga de Asuntos Exteriores, Pierre Harmel, uno de los políticos europeos que más está trabajando, últimamente, por eso que se llama la «distensión en Europa», ha hecho una interesante sugerencia —publicada en «Le Soir»— que fue recogida por el corresponsal de «Pyresa» en Bruselas, Ignacio María Sanuy. Se refiere esa sugerencia a la conveniencia de contar con y consultar a los países neutrales o «no alineados» en todo lo que afecte a la seguridad europea, con vistas a la conferencia o conferencias propuestas o programadas en torno a ese tema.

Inicialmente, y que nosotros sepamos, esas conferencias fueron planteadas como un diálogo «de bloque a bloque», es decir entre el Pacto de Varsovia y el Pacto Atlántico, sin contar con esa docena de naciones europeas que no están inscritas en ningún bloque, y que en palabras de Mr. Harmel van de parte a parte de Europa, desde Finlandia a Suecia, España y Yugoslavia, pasando por Austria y Suiza.

Parece lógico, en efecto, que se cuente con los neutrales o no alineados que constituyen un «tercer mundo» dentro de nuestro continente. Precisamente por este carácter suyo tal vez sean los más indicados para objetivar la seguridad europea sin «prejuicios de bloque», y aún para servir de amortiguadores entre «varsoviaños» y «atlánticos». Pero en todo caso es evidente que la seguridad de Europa tiene bastante que ver con los europeos y los países neutrales también lo son.

Pensamos que tal vez lo que pudiera sorprender de las citadas declaraciones de Mr. Harmel es la identificación de España como nación «no alineada o neutral». Decimos esto porque con los años han prosperado algunos equívocos sobre la posición de España en el reparto de los campos; equívocos que tienen mucho que ver con los Convenios con los Estados Unidos.

—Para nosotros —hablamos en un sentido estrictamente personal— España no ha renunciado nunca a su neutralidad, desde que inició esa política con la primera guerra mundial, que continuó durante la segunda guerra mundial y que ha persistido a lo largo de los años de postguerra, hasta nuestros días. Sabemos, por supuesto, que las actitudes neutrales son casi siempre mal comprendidas por los beligerantes. Lo fue la nuestra durante la segunda guerra mundial, aunque nada menos que el propio Sir Winston Churchill, siendo primer ministro de Inglaterra, la reconoció públicamente en un discurso ante la Cámara de los Comunes. Hoy, está universalmente admitida; no hay historiador serio de aquella contienda que ponga en serias dudas nuestra neutralidad.

Pero, a partir de 1953, ¿ha sobrevivido, esa política neutral, a la firma de los Convenios con los Estados Unidos, y a la subsecuente instalación en nuestro territorio de bases hispano-norteamericanas de utilización conjunta? Yo creo —insisto en que estoy exhibiendo argumentos personales—, que si ha sobrevivido, y que la neutralidad continúa siendo una de las direcciones básicas de nuestra política exterior.

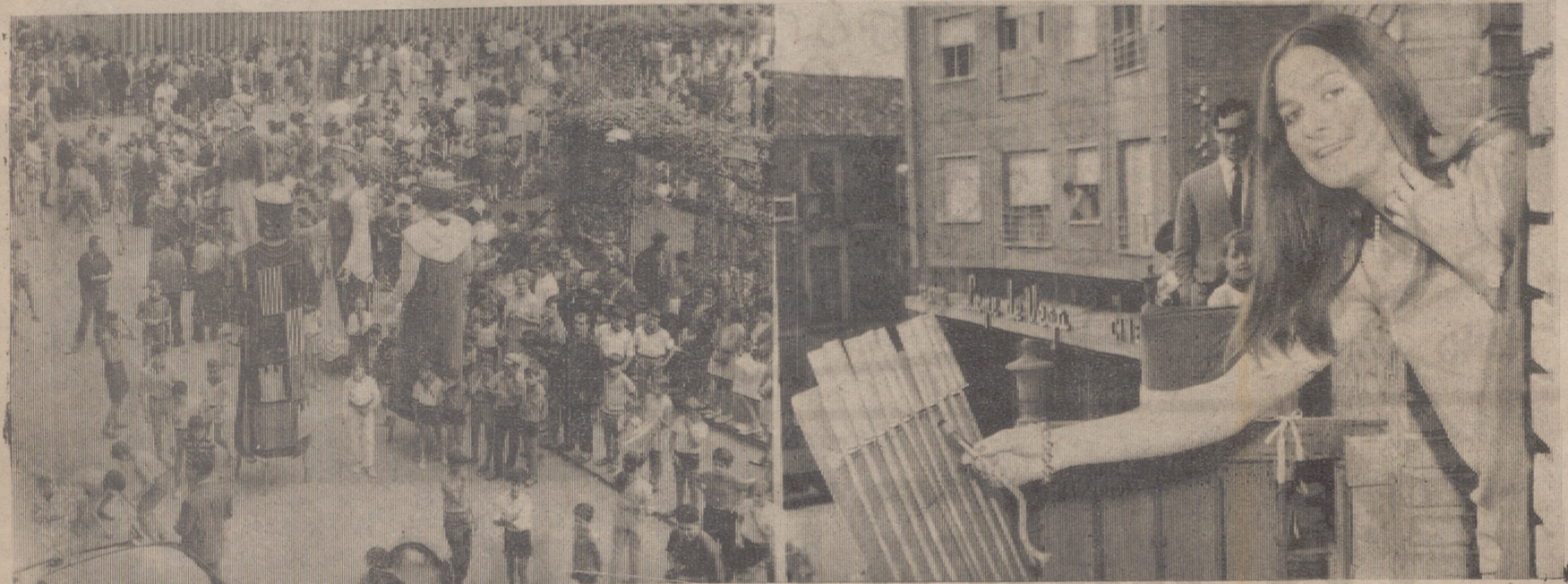
Heblando estrictamente, «alineación» es una palabra que sólo puede aplicarse correctamente con referencia a uno de los dos grandes bloques militares en que está dividido el mundo y particularmente Europa. La índole de los pactos de Varsovia y Atlántico, por su articulado y por la filosofía político-militar en que se justifican a sí mismos, exige esa «alineación» o no neutralidad, o «engagement». En su articulado, en ambos Pactos, hay la respuesta automática y colectiva de cada uno de sus países miembros, en el caso de que otro u otros de ellos fuesen objeto de una agresión.

Este carácter no lo tienen, por supuesto, los Convenios hispano-norteamericanos sujetos a revisión cuando «escribimos esto. La denominación misma de las bases («de utilización conjunta») expresa con claridad sus peculiaridades y en especial su naturaleza defensiva. Lo que ha buscado España con esos Convenios no ha sido otra cosa que estar en condiciones de defenderse a sí misma en caso de agresión; o dicho de otra manera, de defender su neutralidad.

No significa esto, necesariamente, insolidaridad con las motivaciones profundas de Occidente, de la misma manera que «neutralidad» tampoco quiere decir indiferencia ante la suerte de la paz, que es así como lo ha entendido Mr. Harmel, y de ahí la propuesta o recomendación a que hemos venido refiriéndonos. No hay insolidaridad ni indiferencia, por nuestra parte. Pero hay, sí, una manera —la nuestra, largamente acreditada— de entender los planteamientos de la seguridad de bloques y de la seguridad colectiva. De ese entendimiento vino el tantas veces reiterado propósito de no incorporarnos a la NATO, suficientemente clara expresión de una política de «no alineación», o de neutralidad.

M. BLANCO TOBIO

CALAHORRA QUIERE MAS CORRIDAS EN FIESTAS



Ha comenzado la cuenta atrás para las fiestas de Calahorra. Un mes escaso falta para que el primer chubazo abra las puertas de alegría de los calagurritanos y dé rienda suelta a su jolgorio tradicional que va parejo a la hospitalidad de la ciudad de los mártires.

Pero antes de que se comience a saborear el albor de las fiestas, antes de que la mente esté ya sumida por su proximidad en este jolgorio anual sano y bueno hemos querido tantear la opinión que los propios calagurritanos tienen de sus fiestas, lo que piensan de los programas que se confeccionan, las novedades que cabrían en la programación y lo que los «casti navarros» piensan de los tradicionales encierros.

Para ello nos hemos desplazado hasta Calahorra con ánimo de preguntárselo a los interesados, al público en definitiva.

Nos han contestado todos

con mil amores, como se dice, y como ha sido la verdad.

En el Bar Aragón le hemos preguntado todo esto a su propietario don Faustino Teruel. El no puede hablar interesante mente, puesto que cierra durante las fiestas y no le supone ganancia alguna en el sentido económico. De las fiestas nos dice que le parecen estupendas, que son perfectas, excelentes; se acoge con cariño a los forasteros y el bullicio alegra la ciudad. En cuanto a los cambios que se deberían introducir está el de programar dos corridas en lugar de una corrida y una novillada. En cuanto a los encierros es totalmente partidario de los mismos: Alegria, dan ambiente y traen turistas.

En la confitería Berlain hemos encontrado a dos guapas, de las muchas que hay en Calahorra, Rosa Mary y Purita coinciden en las respuestas. Creen que las fiestas están completas, que

los espectáculos son muy buenos y que únicamente se podría mejorar en el sentido de traer figuras más conocidas a las salas de fiestas. Respecto a los encierros son de las que no lo quitarían por nada. «Es la gracia de las fiestas» me han dicho.

Dos personas, también jóvenes han contestado a nuestras preguntas. Dos mecánicos de electricidad, especializados en el automóvil, Santiago Jiménez y Teófilo Pérez. Para ellos las fiestas son extraordinarias, todo marcha bien y no creen que sean necesarias innovaciones. Dan un sí rotundo a los encierros y añaden, con cara de ganas de merendar, que también las chuletillas son imprescindibles en estas fiestas.

Pero no todo ha de ser gente con ganas de saltar o de cerrar el establecimiento para descansar del ajetreo de estos días. Seguidamente nos encontramos con Manuel Sáenz de Tejada, obre-

ro, que opinó casi igual que los anteriores. Para él también las fiestas son completas y animadas, todos los espectáculos que se programan están bien y, únicamente le parece que las fiestas tomarían más auge todavía si se pudieran ampliar las representaciones teatrales y se pudieran organizar algunas carreras de coches; sería estupendo. Aquí tiene la palabra el Automóvil Club de Rioja.

La tinta, el ruido de las máquinas de impresión nos atraen a los periodistas que, al fin y al cabo, vivimos entre plomo, papel y máquinas de escribir. Por ello, nuestra siguiente visita fue Gráficas Gracia. La intermitente voz de los giros de la máquina impresora nos sonaba a casero y la guapa, otra más, nos contestó.

—Son estupendas las fiestas no se les puede quitar nada. Añadir sí, quizá algún acto cultural más. Y variar, variar el horario de los encierros que podían ser después

de las diez. Si no la gente no se anima tanto a despedirse de las sábanas.

Maripí Celma es, desde luego, partidaria de los encierros: sólo pone esa pega: la hora. ¿Se la puede complacer?

El pagano, el que sufre en las fiestas, el que tiene que llevar su uniforme con gorra y que no hace más que trabajar más de lo corriente y pasa envidia de cómo se divierten los demás también ha hablado.

El guardia municipal ve estos días, doblada su labor, dura ya normalmente, y que le impide participar en la alegría de sus compañeros, pasar con su familia o merendar con los compañeros.

Pero lean ustedes lo que ha dicho Alejo Amatriain, guardia municipal de Calahorra, mientras aguantaba un casco en el calor de la tarde.

—Las fiestas de nuestra ciudad son extraordinarias, la alegría se desborda por todas partes. No hay que quitarle nada. Sólo añadir para que la fiesta ya sea completa una corrida, o por lo menos poner una novillada de primera fila. Un fallo se puede señalar y es de celebrar el festejo taurino en lunes. Se podría hacer el domingo cuando la gente puede acudir mejor y se saca más ganancia. El lunes la mayor parte del personal está trabajando.

A los encierros, naturalmente ha dicho que si se puede se añaden.

En resumen podemos decir que los calagurritanos están entusiasmados con sus fiestas, que les parecen completas, aunque siempre admitirían esas mejoras que han enumerado nuestros interlocutores. ¿A quién le amarga el ir a más?

Pues, a preparar todo para que el próximo año se pueda decir lo contrario que éste.

Ignacio Javier ESARTE

Fotos HERCE



NAJERA

Una comisión de la ciudad invitada al «Retablo de Armengol»

NAJERA. (De nuestro corresponsal Luis Royo)

Consecuencia de la visita a Nájera para presenciar una de las representaciones de «Crónica Najerense» de una embajada de Seo de Urgel, fue formulada por estos embajadores una invitación para que una representación najerina se desplazara a aquella ciudad leridana para presenciar su «Retablo de San Armengol». Esta comisión

najerina irá presidida por el alcalde de Nájera, señor García.

Pasado mañana, lunes, va a procederse a un homenaje a los actores najerinos que en número superior a los ciento cincuenta participaron en la representación de la «Crónica». Los actos se iniciarán a las ocho de la noche, en el salón de actos del Instituto Nacional de Enseñanza Media, donde será entregado a cada uno de

ellos un diploma que pueda servirles de grato recuerdo de su interpretación.

Seguidamente serán obsequiados con una cena que les será servida en el Hotel San Fernando y a continuación de la cual se les ofrecerá una verbena que tendrá lugar en el club del mismo hotel.

Esta verbena será gratuita para dichos actores y se fijará para los restantes najerinos un precio auténticamente popular, para que todos puedan tener oportunidad de asistir, porque además tendrá el aliciente de que en ella se realizará la presentación de la Reina de Nájera y sus damas de honor, Reina y damas que han de participar más adelante, en representación de nuestra ciudad, en las fiestas logroñesas de la vendimia.

Sirvan estas líneas de llamada a todos aquellos actores locales que intervinieron en la representación de «Crónica Najerense» en su versión 1970, pues deseo de la organización es que no falte ni uno solo de ellos a este merecido homenaje. Y recalcaremos esto de merecido, pues no podemos olvidar que su participación ha sido elemento imprescindible y esencial para que este motivo que tanto enorgullece a Nájera entera pudiera llevarse a efecto.

Sirvan estas líneas de llama-

VEA

Las ventajas que
proporciona

SABECO

Donde la calidad es
nuestra costumbre

PROMOCION

del 1 al 15 de agosto

KAS, naranja y limón	4,20
COCA-COLA, normal	4,20
COCA-COLA doble	4,90
SCHWEPPES, tónica	4,90
Gaseosa KONGA	3,30
KONGA, naranja, limón, cola	4,90

ALIMENTACION

Bonito en escabeche, 180 gr.	11,90
Zumos «Vidasol», naranja y limón ...	17,90
Tomate al natural, 1/2 kilo	5,90
Canalones Ardilla	6,70
Guisantes «Trevijano», 230 grs.	6,20
Filetes de anchoas en aceite	9,50
Azúcar, 1 kilo	15,40
Galletas Marías «Sabeco», 1/2 kilo ...	12,10
Vinagre grano de oro «Louit»	5,50
Trozos de pescado en salsa	5,70
Helado «Royal», vainilla, fresa, chocolate	7,20
Salchichón «Kiliki», 100 gr.	6,90
Jugo de tomate «Vida» 600 gr.	10,90
Jugo de melocotón «Vida» 600 gr. ...	15,40
Jugo de piña «Vida», 600 gr.	16,80
Pimienta 1/2 kilo	10,10
Harina «Marfil», 1 kilo	11,50
Cofiac «Magno»	84,—
Nescafé, 200 gr.	111,90

PERFUMERIA

Spray desodorante «Rexona»	8,—
Crema Nivea, 1/2 kilo	88,50
Crema bronceadora «Hamol»	31,90
Colonia «Luketele», 1 litro	98,—
Colonia limón, 1 litro	25,—
Líquido de ojos «Vitamol»	43,50
Cera depilar «Epilán»	25,90
Laca Spray	37,50
Champú, 1 litro	18,90

LIMPIEZA

Tambores «Skip», 5 kilos	199,—
«Mistol» vajillas, 1 litro	23,90
Detergente blanco	3,90
Papel higiénico	4,90

**SON PRECIOS QUE
NO ADMITEN DUDA**

Don Julio, 25 años al servicio de los enfermos



ALFARO. — (De nuestro corresponsal, González Vicente).

La verdad es que el cronista no puede evitar sentirse emocionado al escribir. Pienso que también en Alfaro hay hombres ilustres, aun cuando su labor se desarrolle de forma callada, sacrificada y que, como consecuencia de este voluntario silencio no son tan conocidos como los que predicen sus obras a bombo y platillo.

He aquí una frase muy corta, 25 años al servicio de Alfaro. Bodas de plata de una dedicación constante a una de las más sublimes vocaciones, la Medicina. Por otra parte, 40 años de médico titular toda una vida. Pero, ¿quién es don Julio César Marín Poves? Yo se lo voy a contar a ustedes:

—Nació en Santo Domingo de la Calzada, en febrero de 1907, riojano, pues de pura cepa, como nosotros.

Terminó la licenciatura de Medicina un para él inolvidable día del mes de mayo de 1929, en la capital maña, a los pies de la Virgen del Pilar.

Por oposición, es nombrado médico titular ese mismo año, en Cirueña (Rioja) que tiene que dejar para incorporarse al servicio militar

Finalizado el servicio a la Patria, nuevamente a disposición de los enfermos, obteniendo por oposición la plaza de titular en Peñiscola (Castellón), pero la voz de la tierra es muy fuerte y renuncia a ella, quedándose en Santurde, tierra de la Rioja.

En 1944 por concurso, gana la plaza de Montemayor (Córdoba), donde es querido de todos, y de cuyos habitantes y lugar guarda un gratísimo recuerdo.

Pero nuevamente siente nostalgia de su tierra por lo que, tras una corta estancia en estas tierras de Andalucía, el día 31 de julio de 1945 hace pues 25 años toma posesión como médico titular de nuestra ciudad de Alfaro. Y en Alfaro está desde entonces, y Alfaro está desde entonces también con esa familiaridad con que en nuestra tierra llamamos a quienes de verdad apreciamos.

Su labor constante e ininterumpida, su sacrificio, ¿cuánto habrá sentido en estos 25 años?, le han hecho granjearse el aprecio y el agradecimiento de toda la población.

De su temple, hable el hecho de que en Cirueña se rompió un brazo por caída del caballo cuando se trasladaba a atender al enfermo y luego se acordó de sí mismo. Este es don Julio, primero médico, luego médico y después médico.

Los deportes son su pasión favorita. El terreno de La Florida sabe mucho de sus constantes gritos de ánimo.

Nosotros a través de NUEVA RIOJA, de la que por cierto fue corresponsal deportivo, también le enviamos nuestra voz de ánimo, que son estamos seguros los de todo el pueblo.

Felicidades, y ahora a esperar las bodas de oro en Alfaro, si es que nos lo merecemos.

APRENDA INGLÉS CON RIOJA

Y PATROCINADO POR LA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA



IDIOMAS CAMPO

1.ª Medalla Oro Bruselas 1960 Inglés - Francés - Alemán
ENGLISH THROUGH NEWSPAPERS
Método y sistema patentados Prohibida la reproducción
Las grabaciones de inglés y francés en discos a disposición del lector, en C A M P O — Méndez Núñez, 31 — Zaragoza Infórmese hoy mismo

RESPUESTAS AL EXAMEN N.º 14

14-a).

1. It was raining at seven o'clock in the morning. — 2. I am very cold. — 3. What time is it, please? — 4. It is twenty-five minutes to five. — 5. The teacher was right. — 6. My friend's jacket is blue. — 7. Is this your father's hat? — 8. It is freezing. We can not go to the railway station with the children.

14-b).

1. I shall go to YOUR FRIEND'S HOUSE.
2. It was very cold IN THE WAITING-ROOM.
3. The clouds COVER THE SKY.
4. How old IS YOUR SISTER'S SON?
5. It was thundering AT MIDNIGHT.
6. We were under THE PARASOL.
7. He has to eat BECAUSE HE IS HUNGRY.

14-c).

1. Old. — 2. Good. — 3. Black. — 4. Downstairs. — 5. Short. — 6. Late. — 7. Far.

HARO

Toda la ciudad se sumó a los hosteleros para honrar a Santa Marta

(De nuestro corresponsal itinerario, Belmonte).

Por la importancia que han revestido, el estruendo de la cohería empleada, las músicas el bullicio constante y animación observada durante los días 29 y 30, hacía pensar que todos los harenses pertenecían al Grupo Sindical de Hostelería y Similares, pues a las fiestas se han unido las «peñas de jóvenes», con sus atuendos de blusas y charangas, que han desfilado por las calles, y se ha dado el curioso fenómeno de que otros oficios y profesiones, que nada tienen que ver con este ramo, cesaron, holgando, para sumarse a los actos, muy bien preparados y organizados por la Comisión de Festejos de este Grupo, en el que la actividad del dueño del Bar Pepe se ha puesto a prueba.

A las seis y cuarto empezó el desfile hacia la plaza de toros y poco a poco fue cuajándose en las gradas una entrada que bien puede calificarse de más que aceptable, y no es extraño que las gantes acudieran al coso taurino, pues existía curiosidad y hasta cierta expectación por presenciar este festival, en el que, como novedad, figuraba un torero aficionado de Santo Domingo de la Calzada.

En esta pugna toreril de Haro - Santo Domingo, quedó muy prestigiada la fama que traía Jesús-Felipe Moreno «Niño de las Piscinas». Santo Domingo puede tener un torero con este «Niño», que puede ser una figura, salió alarzo y con «El Canano» compartió las mayores ovaciones, se retiró en unas verónicas, volvió a entrar

suerte mejorando lo anterior y tuvo la suerte de que su becerro, que también embestia bien, fue el mejor banderilleado, y después de brindar, con la muleta hizo cosas muy apañadas, con pases de cabeza a rabo, volviendo la espalda al animal y con otros desplantes

y pinturerías que le merecieron muchos aplausos.

En definitiva, Fernando Aguirre «Arbejilla», aunque no conquistó el éxito de otros festivales, estuvo a la altura de su fama, y Fernando Bastida «El Canano» y Jesús Felipe Moreno «Niño de las Piscinas» hi-

cieron pasar una tarde agradable a los espectadores que no salieron defraudados ni mucho menos de este festival.

El ganado de los Herederos de Policarpo Lozano, de Lardero, noble y bueno, que permitió hacer cuanto se quiso con ellos.

MUEBLES FERRO
Fábrica con despacho en Sagasta, 21.
ELIJA ENTRE LA MAS EXTENSA GAMA QUE USTED HA CONOCIDO...
MAS DE 50 MODELOS DE TRESILLOS
MAS DE 50 MODELOS DE DORMITORIOS
GRAN VARIEDAD EN SALAS DE ESTAR
Fabricamos en la medida, estilo y color que desee.

Ahora puede lacar sus muebles fácilmente a pincel en alegres colores de moda con

VALENITE SATINADO

un nuevo producto de Barnices VALENTINE S.A.



- lo encontrará en:
- PABLO LABARGA Muro del Carmen, 8 LOGROÑO
 - DROGUERIA GONSI Doctores Castroviejo, 30 LOGROÑO
 - JULIO PEREZ GIL Juan de Aragón, 5 ALFARO (Logroño)

Nuevo modelo RENAULT 86E

la técnica mas avanzada al servicio de la agricultura

acogido a los beneficios de credito y subvencion

mas potencia / menos consumo / refrigeracion por aire

HERGUETA

CALVO SOTEL, 31 LOGROÑO

El ministro de Agricultura en Málaga

«Los agricultores han sufrido ya bastantes promesas y bastantes engaños»

MÁLAGA, 31. (Cifra). — Con una comida, ofrecida en Torre Molinos por la Cámara Oficial Sindical Agraria, ha dado por terminada su estancia oficial en Málaga el ministro de Agricultura, don Tomás Allende García-Báxter.

Antes de este último acto, el ministro se reunió en la Delegación Provincial de Sindicatos con los componentes de la Cámara Oficial Sindical Agraria, reunión en la que hicieron uso de la palabra el presidente de la sección de trabajadores de la Cámara, el presidente de la entidad, el presidente de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, el delegado provincial de Sindicatos y el gobernador civil.

Terminadas estas intervenciones, el señor Allende y García-

Báxter pronunció un discurso, que sintetizó en dos ideas: el evidente interés del Ministerio de Agricultura por los problemas malagueños, del que es prueba la visita del ministro, y el deseo de que terminen las diferencias entre gobernantes y gobernados, porque los gobernantes no son más que unos servidores de los problemas de los gobernados, y de ahí su costumbre de ponerse en «mesa redonda» con los problemas para pulsar de cerca sus necesidades.

Dijo también el ministro, que durante la reunión que había tenido en Málaga le habían sido expuestos más de cuarenta puntos que responden a otras tantas necesidades y problemas, pero que sólo iba a aludir a algunos, a los que tiene una solución más urgente.

Agregó que no prometía que todos los problemas que le han sido expuestos durante los dos días de su estancia en Málaga vayan a ser resueltos, porque cree que los agricultores españoles sufrieron ya bastantes promesas y bastantes engaños. Los agricultores no son menores de edad y saben agradecer y valorar el que se les hable con franqueza y honradez.

Al hacer el señor Allende y García-Báxter un resumen de sus nueve meses al frente de la cartera de Agricultura, dijo que no estaba plenamente satisfecho de la labor porque nunca se está satisfecho, pero sí que estaba contento de cómo se van planteando las cosas dentro del Departamento y del futuro que se presenta.

Se refirió a las líneas de su actuación en el Ministerio, que giran en torno a los regadíos, investigación y cuestiones sociales, fomento de determinados cultivos, comercialización y mejora del medio rural, teniendo siempre presente que cuando se planifica una política agraria hay que considerar que no se puede planificar dentro de un despacho, sino que hace falta realismo y conocimiento de cada caso. Todo ello para conseguir los objetivos del II Plan de Desarrollo: primero, el abastecimiento del país y la

máxima producción para la exportación, para conseguir el equilibrio de la balanza de pagos, y, segundo, para que los agricultores, más que la agricultura, registren un aumento en el nivel de vida que les acerque cada vez más en los medios al resto de los ciudadanos del país para que dejen de ser ciudadanos de segunda.

Para ello —añadió el ministro— se necesitan muchas cosas, entre ellas, la ordenación de los cultivos que repercute en el abastecimiento y en la rentabilidad, puesto que hay que conectar con la comercialización. En este sentido advirtió que no es partidario de que la ordenación de los cultivos se haga por medio de decreto, ni mediante fórmulas coactivas, porque la agricultura no se puede llevar con la Guardia Civil.

Terminó el ministro de Agricultura su discurso con estas palabras: Hoy se habla mucho de la garra de éste o de aquél político, de éste o de aquél ministro. Si por garra se entiende un zarzapero cuyos efectos duren dos días, el Ministerio de Agricultura no tiene garra. Si se entiende un estudio día a día de los problemas, hasta llegar a su solución, el Ministerio de Agricultura sí que tiene garra.

Nombramientos en el Ministerio de Comercio

MADRID, 31. (Cifra). — Por órdenes del Ministerio de Comercio, que el «Boletín Oficial del Estado», publicará mañana se nombran los siguientes subdirectores generales: De Fomento de la Exportación al técnico comercial del Estado don Agustín Hidalgo de Quintana Torroba; de Aranceles y Ordenación de Importaciones, al técnico comercial del Estado don José Crespo Miyar; de Política Arancelaria e Importación de Productos Industriales al técnico comercial del Estado don Enrique Grau Campuzano; de Política Arancelaria e Importación de Productos Agropecuarios y Régimenes Especiales al técnico comercial del Estado don José Ramón Bustelo y García del Real; de Política Comercial Bilateral al técnico comercial del Estado don Fernando Cardera; de Política Comercial Multilateral al técnico comercial del Estado don Carlos Colmeiro Franco; de General de Política Comercial con la Comunidad Económica Europea al técnico comercial del Estado don Manuel Zoroba Seguro; de Ordenación de Ex-

portaciones Agrarias al técnico comercial del Estado don Jesús Alonso Manzano, y de Ordenación de Exportaciones Industriales al técnico comercial del Estado don José María Jerez y de Rojas.

DUBOIS EN SANTANDER

ESPAÑA TIENE UNA BAZA QUE JUGAR EN LA PAZ MUNDIAL

SANTANDER, 31 (de la enviada especial de Pyresa, Sol G. Díaz).—Hoy ha sido clausurado el décimo curso «Europa en el mundo actual», que ha venido desarrollando sus sesiones desde el pasado día 20 en el Palacio de la Magdalena. El acto estuvo presidido por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don José Antonio

Rincón Angosta, que ostentaba la representación oficial de ministro secretario general.

Pronunció la última conferencia el señor Dubois, director de relaciones de los países europeos asociados, venido expresamente desde Bruselas con este fin. Según el señor Dubois, los estados asociados al Mercado Común,

han dejado gran parte de sus competencias en relaciones exteriores en manos de esta organización supranacional. Hizo el señor Dubois un breve balance de las actividades de la Comunidad en este campo dividiéndolas en tres grupos fundamentales: política de tarifas y comercial, política de acuerdos y política de ampliación. Con respecto al primer grupo, se ha acusado a la Comunidad de ser un organismo cerrado, lo que no es cierto. Las tarifas de las Comunidades son más bajas que las de los Estados Unidos o Inglaterra. Las críticas más duras provienen del sector agrícola, cuando la preocupación en este campo por las relaciones con los países no miembros de la Comunidad es muy grande.

Apoyó su tesis con cifras elocuentes; en el campo estrictamente agrícola, el índice de importaciones del Mercado Común es del 56 por ciento y la Comunidad es el primer importador del mundo de productos alimenticios.

Analizó a continuación el señor Dubois, la política de asociación y acuerdos preferenciales del Mercado Común.

Estableció diferentes categorías de acuerdos comerciales con los estados miembros antes de la firma del tratado de Roma. Es el caso de los países africanos que fueron colonias. Se ha firmado con ellos lo que se llama la «convención de asociaciones», que es un instrumento muy perfeccionado de cooperación. La ayuda financiera de la Comunidad para estos países, en los próximos cinco años, es de mil millones de dólares, cifra muy elevada si se compara con los 120 millones anuales que destinan los Estados Unidos al mismo fin.

Segundo: acuerdos con países europeos, como los firmados con Grecia, Turquía, España y Malta. Todos ellos son países que se podrían

LAS FRONTERAS A TOPE

Llegada masiva de turistas por Irún y Gerona

IRUN, 31. (Pyresa). — En los puentes internacionales de Irún, en ambas direcciones, se registra la afluencia masiva de turistas, unos que han finalizado sus vacaciones durante el mes de julio y regresan a sus países de procedencia, y otros que vienen a España a disfrutar las del mes de agosto. Alrededor de 100.000 vehículos, según cálculos aproximados de la presente semana, han cruzado los citados puntos internacionales durante las últimas cinco jornadas del mes de julio, sin que se hayan formado colas en los recintos fronterizos. Gran

parte de este movimiento ha sido nocturno.

Los organismos oficiales —Policía, Aduanas, Sanidad, Turismo, etcétera— de Francia y España han reforzado las plantillas de cada turno y han desplegado una intensa actividad, consiguiendo las mayores facilidades para los viajes.

Para las jornadas del 1, 2 y 3 de agosto se prevé un incremento importante en la afluencia turística. La circulación por carretera, desde la frontera de Irún a San Sebastián y la que procede por el lado francés de Bayona a Irún, se realiza for-

zosamente en caravana, pero a buen ritmo, gracias a la Guardia Civil de Tráfico, Gendarmería y Policía Militar. Merced a las medidas de prevención adoptadas, no ha habido que lamentar accidentes de circulación de importancia.

La avalancha de automóviles en esta época del año es ampliamente superior a la del año pasado con la particularidad de que la temporada turística se inició antes que en años precedentes.

OPERACION RETORNO. GERONA, 31. (Cifra). — Hoy, último día de julio, miles y miles de turistas han dado por concluidas sus vacaciones de verano en España, originando su regreso hacia la frontera un colosal embotellamiento. La caravana automovilística de esta «operación retorno» ha totalizado una longitud de 40 kilómetros, exactamente desde la localidad de Bascara hasta el paso de La Junquera. Es curioso que por el lado francés aguardaba otra impresionante serpiente automovilística de unos treinta kilómetros de longitud para entrar en nuestro país.

A las cinco y media de esta mañana ha paralizado durante un par de horas el tránsito de vehículos en las dos direcciones un autobús de la línea regular París-Valencia, que por causas que se desconocen, se ha incendiado. Por fortuna, no se han registrado víctimas. La jornada de hoy ha sido la más dura de cuantas se conocen hasta la fecha por los servicios de Aduana y Policía de La Junquera, que desde la madrugada última no conocen un minuto de descanso.

EL CONSEJO DE TRABAJADORES DE VIZCAYA, PREOCUPADO POR EL ALZA DE PRECIOS

BILBAO, 31. (Pyresa). — En el primer semestre del año en curso, la conciliación sindical ha reportado a los trabajadores vizcaínos 12.641.834,99 pesetas, según informa la Comisión Permanente del Consejo Provincial de Trabajadores, que se ha reunido en Bilbao bajo la presidencia de don José Manuel Sarastúa.

Se estudiaron en el transcurso de la reunión los expedientes de crisis llevados a cabo en la provincia, las situaciones conflictivas desarrolladas y la

contratación colectiva durante los seis primeros meses del presente año.

También se hizo un estudio de la política de viviendas que ha de llevarse a cabo en la provincia de Vizcaya al objeto de resolver la necesidad de viviendas sociales. Por último, el Consejo examinó la política de precios y salarios, manifestando por las alzas habidas en los precios de algunos artículos de primera necesidad.

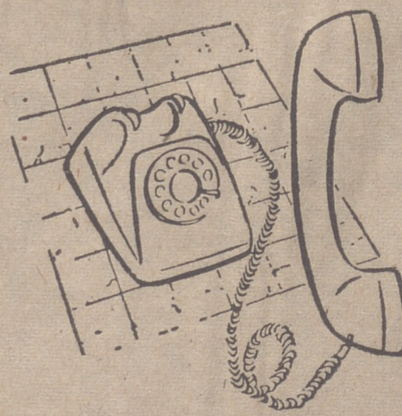
Caja Hispana de Previsión
Compañía Capitalizadora S.A.
Fundada en 1929
Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42
EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA
Capital: Ptas. 75.000.000,00
Reservas al 31 de diciembre de 1969: Ptas. 1.820.027.775,95
Títulos de Ahorro amortizados por su valor nominal

En el sorteo celebrado el día 31 de julio de 1970.
L. H. L. — S. Y. I. — X. S. K. — M. G. J.
Y. O. O. — X. J. G. — D. N. M. — F. N. L.
Capitales pagados por sorteo: 307.888.000 pesetas.

Oficinas en LOGROÑO:
Vara de Rey, 13, 1.º C - Telef. 21 40 85

NECESITAMOS REPRESENTANTE PARA LOGROÑO Y PROVINCIA

- Para envases y embalajes de cartón ondulado.
 - Preferible con coche propio.
 - Retribución: Comisiones, kilometraje y fijo mensual.
- Interesados, dirigirse por escrito enviando curriculum vitae a CYDE PUBLICIDAD.
Amaya, 38. - PAMPLONA. Referencia 205.
RESERVA ABSOLUTA.
SE CONTESTARAN TODAS LAS CARTAS



LLAMADA A LA RENOVACION DE SUELOS 213.909

Nosotros somos especialistas en suelos y podemos aconsejarle ofreciéndole la mejor solución con los suelos ligeros (SINTASOL, FLEXOL, FLEXO, CEFLEX) fabricados por CEPLASTICA.

zapata
Chile, 13 - Tfno. 21 39 09 - 22 32 95 - LOGROÑO
Distribuidor y colocador de SINTASOL, CEFLEX, FLEXOL, SINTAMUR, parques tropicales, nacionales y de importación. Revestimientos. Moqueta

Los miuras dieron buen juego en Valencia



VALENCIA, 31. (Cifra). — Séptima corrida de feria. Seis toros de Miura que, en general, dieron buen juego. Buena entrada.

Curro Girón, que sustituye a Miguelín, fue ovacionado al banderillar a sus dos toros. En el primero de muletazos sobre las dos manos, para una entera. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.

En el otro, faena variada. Pincha y es achuchado fuertemente. Se repone y mata de media. Ovación, una oreja y vuelta. Pasa a la enfermería y sale más tarde.

Palomo Linares, muletea con buenos deseos, pero el público protesta por la flojeada del toro. Abrevia y mata de media. Pitos al toro. Silencio al diestro.

En el otro, faena torerísima, con pases de todas las marcas, para una estocada y descabello. Ovación, dos orejas, petición de rabo y vuelta al ruedo. Los tres toreros dan otra vuelta.

Julían García, comienza con pases de rodillas y luego de otros ceñidos de pie. Mata de media. Ovación, dos orejas, pe-

tición de rabo y vuelta al ruedo.

En el último da buenos derechazos y adornos, para terminar de dos pinchazos y descabello a la segunda. Los tres diestros y el mayor salieron a hombros.

NOVILLADA EN AZPEITIA. AZPEITIA (Guipúzcoa), 31. (Cifra). — Novillada de feria. Tres cuartos de plaza de entrada. Un novillo de Lajarilla, para la rejoneadora Antofita Linares, que dio la vuelta al ruedo. En lidia ordinaria, cuatro novillos de Espinosa de los Monteros, manejables, aplaudido el tercero en el arrastre.

Ricardo Chibanga, en su primero, ovación, una oreja y vuelta al ruedo. En su segundo, dos orejas y rabo y dos vueltas al ruedo.

Miguel Pedropadre «Cincovillas», en su primero, ovación y vuelta al ruedo, y en su segundo, silencio.

NOVILLADA EN BILBAO. BILBAO, 31. (Cifra). — Novillada picada en Vista Alegre con motivo de la festividad de San Ignacio de Loyola, Patrono de Vizcaya. Tiempo sin sol, aunque caluroso. Tres cuartos

de plaza.

Seis novillos de don Abdón Alonso Velasco, de Salamanca, que dieron buen juego, si bien algunos quedaron cortos de embestida, lo que dificultó la labor de los espadas.

Pedrin Castañeda, de Colombia, valiente, silencio en sus dos toros. El segundo toro fue pitado en el arrastre. José María Manzanares, gran faena de muleta que el público aplaude puesto en pie. Una entera y descabello al segundo golpe. Gran ovación, petición de oreja, dos vueltas y saludos desde los medios. Pitos a la presidencia por no conceder trofeo.

En su segundo, que brinda al director de «El Correo Español-El Pueblo Vasco», faena de muleta extraordinaria. Estocada y descabello al segundo intento. Gran ovación, dos orejas, dos vueltas con devolución de prendas y saludos desde los medios.

«El Niño de la Capea», en su primero, vuelta al ruedo; en el último, aplausos.

José María Manzanares fue paseado a hombros por el ruedo y sacado así de la plaza.

PARA VER Y OIR BIEN



OPTICA

ORTIZ OLAVE

Medalla de Oro de Bilbao a don Pedro de Areitio

BILBAO, 31. (Cifra). — A primeras horas de esta tarde y bajo la presidencia del ministro de Justicia, don Antonio María de Oriol, se ha celebrado en el Palacio de la Diputación Provincial el acto de imponer la Medalla de Oro de Vizcaya a don Pedro de Areitio y Rodríguez, ex-director general de Carreteras y en la actualidad presidente de Iberduero. Esta concesión se le hizo en su día en atención a los méritos contraídos por el señor Areitio en el excepcional labor desarrollado en defensa y engrandecimiento de la provincia de Vizcaya, desde su cargo de director general de Carreteras.

Han asistido al acto, con el ministro de Justicia, el director general de Administración Local, marqués de Arriluce de Ybarra, y primeras autoridades provinciales.

Comenzó el acto con la lectura del acuerdo, y a continuación pronunció unas palabras el presidente de la Diputación vizcaína, don Pedro de Arístegui, quien, entre otras cosas, dijo que «sería ocioso que yo destacara aquí los méritos que don Pedro de Areitio le han hecho acreedor a esta medalla: son tantos, tan públicos y notorios y tan en la mente de todos están, que hace innecesario hasta leer el expediente que avala esta preciada condecoración. Especial relieve tiene esta celebración —agregó—, precisamente en el día de San Ignacio de Loyola, nuestro Santo Patrón, español de pura cepa y vasco hasta la médula, que fue el más fundamental de estos vascongados que al mundo y a la Patria ofrecieron lo mejor que tenían».

A continuación, el presidente de la Corporación impuso al señor Areitio la Medalla de Oro de Vizcaya. El señor Areitio expresó, poco después de este emotivo acto, su sincera gratitud por la distinción de que era objeto, manifestando que debía mucho a la Diputación vizcaína, por el impulso que le había dado a la provincia y por ser un ejemplo entre las Corporaciones Provinciales españolas.

Seguidamente y tras un agradecimiento colectivo a cuantos han defendido la propuesta para tal concesión, el señor Areitio manifestó que seguirá en la

línea que siempre ha seguido de ayudar a Vizcaya y a España, con plena lealtad al Caudillo y al Príncipe de España, por todo lo que representa para el fu-

turo. Finalmente, la Diputación de Vizcaya ofreció un almuerzo a don Pedro de Areitio y autoridades provinciales.

La triquinosis, eliminada de España

MADRID, 30. (Pyresa). — En España se ha conseguido acabar con la enfermedad de la rabia y la triquinosis, mientras en países como Alemania, Francia, Suiza y los Estados Unidos todavía siguen luchando contra ella, ha informado a un redactor de Pyresa don Alfredo Delgado Calvete, subdirector general de Sanidad y presidente de la V Semana Nacional Veterinaria, que se celebrará en Santiago de Compostela durante los días 3 al 8 de agosto. Actualmente, añadió el señor Delgado, se llevan a cabo dos campañas, una para acabar con el quiste hidatídico y otra contra la brucelosis o enfermedad de Malta, esta última campaña en colaboración con el Ministerio de Agricultura.

Respecto al problema de los profesionales de la veterinaria que ejercen en el sitio donde su trabajo no es rentable, el señor Delgado dijo que se está estudiando una estructuración de los servicios, en la que agruparía los técnicos veterinarios en centros comarcales, en las grandes industrias del

ramo y en los principales centros de consumo.

En cuanto a la actividad sanitaria de la veterinaria, informó que se desarrolla principalmente en el campo de la alimentación humana, mediante un control lo más perfecto posible de la salubridad de los alimentos, procurando que estos se produzcan sanos o higienizándose cuando no lo están. A este respecto se ha hecho una verdadera revisión de las plantas depuradoras de moluscos, que ha hecho elevar nuestro nivel sanitario, hasta el extremo de que la Organización Mundial de la Salud envía becarios a España con el fin de estudiar los métodos sanitarios españoles. Pero no sólo es en la pesca donde se han conseguido tan favorables resultados, el abastecimiento higiénico de leches y la higienización de este producto ha permitido elevar su consumo y sus garantías. La creación de los mataderos también ha permitido aumentar el consumo de estos y el mejor aprovechamiento de las carnes ha ayudado a desgravar los precios.

LOS PRINCIPES DE MONACO Y EL AGHA KHAM, EN MALAGA

MALAGA, 31. (Cifra). — Alrededor de las ocho y media de la noche llegaron al aeropuerto de esta capital la princesa Grace de Mónaco y el príncipe Karín Agha Khan. Realizaron el viaje en el avión privado de este último.

La visita de los príncipes tiene por objeto asistir mañana, en Marbella, al acto de inauguración del puerto «José Ba-

nús», en Nueva Andalucía. La princesa, que vestía pantalón y chaqueta de color celeste claro, fue obsequiada con numerosos ramos de flores.

Seguidamente emprendió viaje a Marbella. El esposo de Grace de Mónaco, príncipe Rainiero, es esperado también a última hora de hoy.

Tres de ellos escaparon

Ayer, cuatro secuestros simultáneos en Montevideo

MONTEVIDEO, 31 (Efe). — Los guerrilleros urbanos «Tupamaros» secuestraron hoy aquí al cónsul de Brasil, a un representante del FBI en el Uruguay, al vice-cónsul de Estados Unidos, y al agregado cultural de la Embajada de ese país.

El vice-cónsul de Estados Unidos y el agregado cultural de la misión diplomática norteamericana lograron escapar a sus raptadores, según informó oficialmente la Policía a las 120 horas.

Varios vehículos utilizados por los secuestradores y los robados a los funcionarios diplomáticos raptados, fueron hallados en los barrios Malvin, Malvin Nuevo, Pocitos y Parque Rodó, de esta capital.

Los secuestros fueron cometidos en forma simultánea, y han provocado la alerta general de los Servicios de Seguridad que en su mayoría han salido ya a la calle.

La Policía fue desbordada en los primeros momentos de los sucesos. A las 13:50 seguían en poder de los «Tupamaros», el cónsul general de Brasil y el funcionario del FBI.

URUGUAY: EXIGEN DINERO POR LA LIBERACION DEL CONSUL BRASILEÑO

MONTEVIDEO, 31 (Efe). — Los secuestradores del cónsul general de Brasil en el Uruguay exigen por la liberación de éste el pago de 5 millones de cruzeiros, según lo informaron a radios locales de esta capital a las 15:55.

La posibilidad de la exigencia de un rescate por parte de los secuestradores, fue revelada a las radioemisoras por anónimos informadores por teléfono.

Las autoridades no hicieron comentarios hasta el momento sobre esta versión.

APARECIO HERIDO EL FUNCIONARIO ESTADOUNIDENSE SECUESTRADO

MONTEVIDEO, 31 (Efe). — La primera víctima de la serie de secuestros de diplomáticos perpetrada hoy por la organización de guerrilleros «Tupamaros» que operan en el Uruguay, apareció herido en una calle de esta capital.

Según se había dicho inicialmente, se trata de Mitroni, agregado a la Embajada de Estados Unidos en Montevideo. Al ser hallado, se encontraba herido y todavía no se sabe si logró escapar de sus secuestradores o si éstos lo arrojaron desde el vehículo en que lo conducían los terroristas.

Mitroni, presenta contusiones y lesiones en distintas partes del cuerpo y además tenía varias ligaduras en sus extremidades. Se hallaba cubierto parcialmente con una manta y de inmediato fue trasladado a un centro asistencial de salud pública.

La Policía se ha puesto en contacto con el diplomático estadounidense.

LEVINGSTON SUSPENDIO ACTIVIDADES PARA REUNIRSE CON EL CONSEJO DE SEGURIDAD

BUENOS AIRES, 31 (Efe). — El presidente de la República, Roberto Marcelo Levingston, suspendió las actividades programadas para la jornada de hoy y convocó de urgencia al Consejo Nacional de Seguridad.

La ocupación de la pequeña población de Garín, situada a apenas 45 kilómetros de la capital federal, por un escuadrón de guerrilleros urbanos de las fuerzas armadas revolucionarias (FAR), ha puesto aparentemente en evidencia cierto debilitamiento en la estructura dentro de la cual se mueven las fuerzas de seguridad.

La ocupación que dejó el trágico saldo de un cabo de policía muerto y el saqueo parcial de una sucursal bancaria se desarrolló con extrema minuciosidad y con perfecto conocimiento del terreno donde se desarrollaron los hechos.

Hasta el mediodía de hoy la Policía no pudo localizar el paradero de los extremistas que una vez consumada la ocupación desaparecieron sin dejar rastro.

El presidente Levingston durante la reunión que efectuó esta tarde con los miembros del Consejo Nacional de Seguridad, probablemente impartirá severos órdenes para terminar con el estado de conmoción interna que se ha registrado en el país.

VENEZUELA: HALLARON MUERTO AL ADMINISTRADOR PSIQUIATRICO DE CARACAS QUE HABIA SIDO SECUESTRADO

CARACAS, 31 (Efe). — Fue hallado muerto el administrador del Hospital Psiquiátrico de Caracas, Enrique Sthory Ruiz, quien se presume había sido secuestrado el pasado lunes, fecha en la que se dió por desaparecido, cuando viajaba en su automóvil hacia la sede de dicho Hospital, según se indicó hoy en fuentes policiales.

Sthory Ruiz fue encontrado esta mañana con dos balazos en el cuerpo, en el estado Carabobo, a unos 2000 kilómetros de Caracas.

En este sentido, se indicó que una vez que la Policía realice el reconocimiento del cadáver, se podrá precisar si el secuestro y asesinato se produjo con intenciones de robo, o si se trata de una venganza personal, ya que ha sido descartado el crimen político porque la víctima no participaba activamente en dicha actividad.

Belfast: vuelve la violencia

BELFAST (Irlanda del Norte), 31. (Efe-Reuter). — En las primeras horas de la madrugada de hoy y durante el curso de los incidentes callejeros producidos entre manifestantes católicos y tropas inglesas, resultó muerto uno de los referidos manifestantes.

Un portavoz del Ejército manifestó que el mencionado manifestante arrojó una bomba de

gasolina contra los soldados y que éstos le advirtieron tres veces que se retirara antes de que un tirador de primera del Ejército inglés disparara contra él.

La Policía de Belfast ha informado que los incidentes se iniciaron a partir de la una y media de la noche (hora española) y continuaban todavía al alba.

Los incidentes se iniciaron al ser detenidos dos jóvenes por provocar disturbios en la zona de la carretera de New Lodge, capital que es, fundamentalmente, católica.

En dicho momento, un pequeño grupo de jóvenes comenzó a lanzar piedras contra un automóvil de la Policía, y al cabo de pocos minutos, los incidentes se agravaron.

Acudieron refuerzos del Ejército al lugar de los sucesos y las tropas emplearon gases lacrimógenos para dispersar a los manifestantes.

A las 5:30 de la madrugada (hora española) los manifestantes continuaban arrojando piedras y bombas de gasolina contra las tropas y la Policía.

Un portavoz del Ejército informó que el nombre del manifestante muerto —un joven de 19 años— es Daniel O'hagan. El mencionado joven llevaba una bomba de gasolina en el momento que fue alcanzado por el disparo de un soldado inglés, según manifestó el portavoz de referencia.

Los soldados y la Policía han rogado a las mujeres y a los niños que permanezcan dentro de sus casas y mantengan cerradas sus puertas. Durante los disturbios producidos, los manifestantes volcaron varios automóviles y los utilizaron como barricadas.

La esperanza de que con la luz del día se interrumpieran los disturbios, se desvaneció. Los manifestantes —muchos de ellos de edades comprendidas entre los 10 y 20 años— continuaban vagando por las calles mucho tiempo después del alba.

VAN THIEU OFRECE SU PAZ AL VIET-CONG

SAIGON, 31. (Efe-Upi). — El presidente de Vietnam del Sur, Nguyen Van Thieu, ha retado hoy al Viet Cong para que acepte un alto el fuego con «una supervisión eficaz».

En su allocución dirigida al país a través de la televisión y la radio, el presidente sudvietnamita ha repetido sus proposiciones anteriores de celebrar elecciones libres y poner fin a la guerra del Vietnam, afirmando que no tenía el propósito de «presentar nuevas iniciativas de paz», y ha reafirmado que «nuestra posición respecto a la paz no ha cambiado».

El presidente ha reafirmado sus declaraciones anteriores de que se opone a un alto el fuego incondicional y ha afirmado que sería necesario llegar a un acuerdo sobre una fórmula en

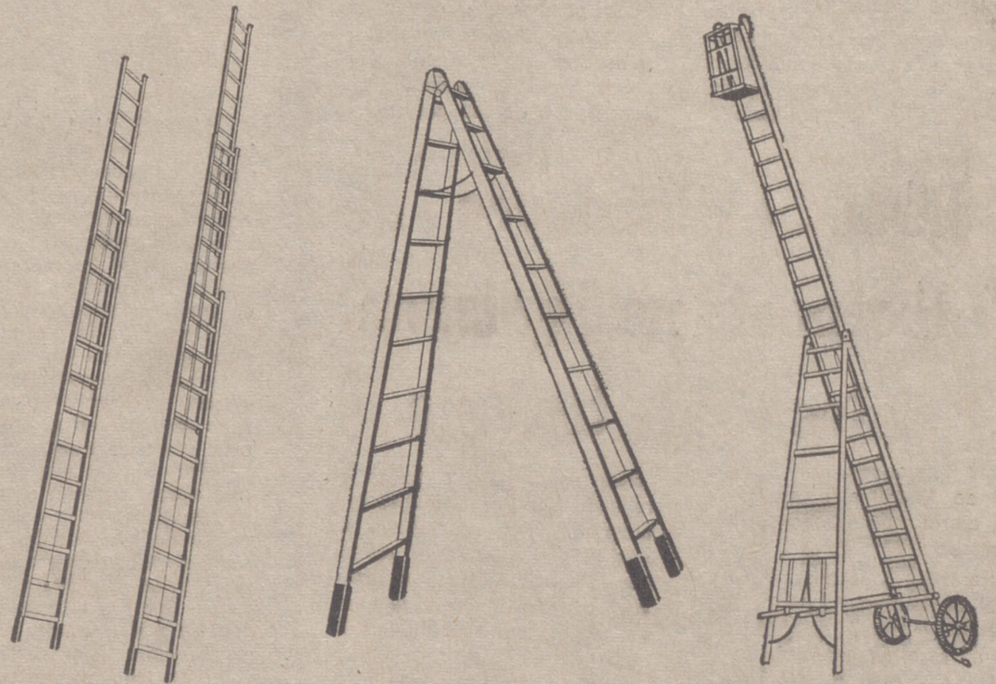
que se basaría el alto el fuego antes de llevarlo a efecto. «Mantendré abierta la puerta a la paz y recibiré bien a los vietcong en una conferencia de paz con nosotros», ha dicho el presidente sudvietnamita. «Nada les pedimos, exceptuando la retirada completa de las tropas norvietnamitas de Vietnam del Sur y el cese de los actos de sabotaje, lo cual podría traer una paz inmediata».

Van Thieu ha afirmado que no aceptará ninguna forma de coalición con los comunistas.

«La República de Vietnam debe ser considerada como nación independiente libre y democrática que no aceptará ninguna forma de coalición con los comunistas», ha afirmado el presidente.

ESCALERA SAN MILLAN

Madera de importación: abeto o pino de Suecia y del Canadá, cuidadosamente seleccionado



Modelo 2-W Modelo 2-Z

Modelo 4-T

Modelo 7-R

De doble o triple tramo, extensible a voluntad con el auxilio de una cuerda. Pueden suministrarse con tacos antideslizantes o sin los mismos.

Con peldaños en ambos tramos, que pueden ser anchos o de canto, provistas de cadenas de seguridad

Puede servirse con plataforma y sin ella, con ruedas de goma o de hierro, constanding de dos tramos, extensibles, uno de ellos desde el suelo, con el auxilio de una cuerda.

SI EL MODELO QUE VD. DESEA NO LO HALLA EN ESTE ANUNCIO, MANDENOS UN CROQUIS O UNA SUCINTA RESEÑA DE LA ESCALERA QUE USTED NECESITA Y GUSTOSOS LE COMPLACEREMOS

Barrio Nuevo, 14. - Teléfono 12.

BEIRE (Navarra)



PARIS

EL CONFLICTO FRANCO-ARGELINO EN VIAS DE SOLUCION

PARIS. — (Crónica de nuestro corresponsal, Enrique Laborde).

El embajador de Argelia en París, Reda Malek, ha salido para la capital argelina para entregar al presidente Bumedian una serie de «importantes comunicaciones» del presidente de la República francesa. Como se sabe, el embajador estuvo el martes pasado en Argel, donde se entrevistó con el coronel Bumedian, y, esta mañana ha celebrado una larga reunión con el presidente Pompidou. Los periodistas no pudieron lograr mucho de su operación de cerco diplomático argelino. «Ha sido una reunión muy útil, muy interesante», se limitó a decir. Indudablemente el tema central de sea audiencia tan especial y de las «importantes comunicaciones», debe ser el conflicto provocado por la decisión unilateral de Argelia de imponer a las compañías petrolíferas francesas un alza del impuesto fiscal que se eleva al treinta y siete por ciento, tema del cual informamos ampliamente en su día.

Pero ha aquí que, en este momento crítico de las relaciones franco-argelinas, se ha tenido noticia esta mañana de que la sociedad «Berliet» ha firmado un contrato por valor de setecientos millones de francos con la sociedad argelina «Sonacom», para el desarrollo de la construcción de vehículos pesados en Argelia. Este contrato sigue muy de cerca al terminado por «Renault» para la ampliación del montaje de vehículos de turismo el mismo país, el contrato de «Renault» se eleva a ochocientos millones de francos.

Naturalmente no faltan comentarios para relacionar este mercado automovilístico por un total de quinientos millones de francos, y la decisión de Argelia en materia petrolífera. Según el Gobierno de Argel, en declaración aún muy reciente, su voluntad de cooperación con todos aquellos que acepten sus objetivos en materia de desarrollo, es todo un programa político. Pero queda por saber si la voluntad de cooperación debe estar siempre supeditada a la iniciativa de una de las partes, en este caso, la de Argelia. Queda por saber cuál será la reacción francesa en materia de explotaciones petrolíferas a la vista de la denuncia de los acuerdos de Evian de 1965, ya que no otra cosa significa la aplicación de esa imposición fiscal del treinta y siete por ciento efectos retroactivos en su aplicación de enero del pasado año.

La posición del Gobierno francés en materia de petróleo argelino, es firme. Pero, se irá al arbitraje del Tribunal Internacional de La Haya? Quizá la coacción argelina que no es otra cosa que la consecuencia de unas negociaciones interrumpidas de una posición, un tanto arbitraria del Gobierno de Argel.

EN TV Y PARA EL MUNDO ENTERO

NIXON RATIFICÓ SUS CONOCIDOS PUNTOS DE VISTA INTERNACIONALES



NUEVA YORK. (De nuestro corresponsal interino).

En el fondo, el discurso del presidente Nixon anoche no fue sino una enumeración de los problemas que enfrenta a este país en el orden internacional y en el interno, y una reiteración de la postura de su Gobierno ante los mismos. Sin embargo, las palabras del presidente surtieron su efecto en algunos medios. Por ejemplo, las seguridades, nuevamente repetidas a Israel, de que los árabes no aprovecharán los 90 días de apuro propuestos por Washington, con vista al comienzo de las negociaciones de paz árabe-israelíes, para consolidar y ampliar su poderío militar en el frente

del Canal de Suez, contribuyeron a que el Gobierno de la primer ministro israelí, Golda Meir, anunciase oficialmente su aceptación de la apertura a la paz originada en Washington. Nixon, que repetidamente ha dicho que su Gobierno no permitirá que se produzca un desequilibrio militar en el Oriente Medio —advertencia indirecta a Moscú y garantía expresa de seguridad a Israel— expresó anoche que Estados Unidos «y otros» (al parecer, los rusos), han asegurado a los judíos que pueden acceder al alto el fuego con confianza.

La cuestión del Oriente Medio fue el punto principal de las declaraciones del presidente en el campo internacional. Es un asunto que bien podría encarrilarse, con lo que las acciones de la popularidad de Nixon, que este mes subieron un seis por ciento respecto al mes de junio, volverían a acusar una sensible alza.

VIETNAM. En la cuestión del Vietnam, el presidente habló de forma menos precisa; dijo, sí, por primera vez públicamente, que Washington se opone a cualquier negociación del Gobierno de Saigón para formar un Gobierno de coalición con el Frente de Liberación Nacional (comunista), pero no objetaría si después de unas elecciones el pueblo sudvietnamita expresase su deseo en tal sentido.

Es lógico que Nixon tenga que explicarse con reticencias en el asunto vietnamita

ta en el momento actual. En primer lugar porque cualquier declaración tajante suya podía ser mal interpretada, lo que perjudicaría el nuevo curso que al parecer van a tomar las negociaciones con los vietnamitas en París, con la llegada el lunes próximo del nuevo jefe de la delegación estadounidense, el embajador Bruce. Por otra parte, Nixon conoce bien la sensibilidad del confuso ambiente de Saigón respecto de las declaraciones provenientes de Washington.

UNIVERSIDADES. En el orden nacional, el presidente pidió al Congreso que no apruebe alegremente las partidas de gastos, sino que haga economías y, al mismo tiempo, aseguró a la nación que la inflación está siendo contenida.

Un aspecto interesante de sus referencias a los problemas internos fue aquel en el que dijo que la administración o dirección de cada Universidad —gran parte de las cuales funcionan aquí con absoluta independencia del Gobierno— deben tratar de resolver los problemas que surjan con los estudiantes y prevenirlos, sin recurrir al Gobierno para que saque las castañas del fuego en cuanto se manifiestan.

Como se ve, la conferencia de Nixon ofreció poco de nuevo. Tal vez lo más novedoso ha sido que es la primera conferencia general de Prensa que un presidente de Estados Unidos ha celebrado fuera de Washington por televisión en directo.

ORIENTE MEDIO

- Los guerrilleros no aceptan la «paz Rogers»
- Israel da su conformidad
- ...y continúa la lucha en todos los frentes

AMMAN, 31. (Efe-Reuter).— Cerca de 20.000 manifestantes, gritando slogans y llevando pancartas, han marchado a través de las principales calles de Amman en el día de hoy, denunciando las propuestas norteamericanas para la paz de Oriente Medio.

Las tiendas situadas a lo largo de la manifestación estaban cerradas.

Guerrilleros armados sobre automóviles equipados con ametralladoras hicieron acto de presencia en la manifestación, aunque un organizador había pedido con anterioridad a los participantes que no llevaran armas.

LOS GUERRILLEROS VUELAN UNA PRENSA

AMMAN, 31. (Efe-Reuter).— Los guerrilleros del «Fatah» volaron a primera hora de hoy secciones de la presa de Nehrayem, en Israel, cerca del mar de Galilea, como «réplica a la propuesta solución de paz USA para Palestina», según ha declarado en esta ciudad el mando palestino de lucha armada.

Los guerrilleros chocaron contra las patrullas israelíes después de la explosión, pero regresaron sin novedad a la base, según ha manifestado un portavoz del citado mando.

Se trata de la segunda vez que los guerrilleros informan acerca de sabotaje en la presa.

ISRAEL ACEPTA EL PLAN DE PAZ

TEL AVIV, 31. (Efe-Reuter).— Israel ha aceptado hoy el último plan de paz norteamericano sobre Oriente Medio, según se ha anunciado hoy oficialmente.

Después de la reunión del Consejo de Ministros de dos horas de duración ha sido facilitado un comunicado en el que se informa que el Gobierno ha decidido firmar la reciente iniciativa de paz de los Estados Unidos, teniendo en cuenta el llamamiento del presidente de los Estados Unidos y siguiendo las directrices básicas de su política.

Añade el comunicado que en el momento adecuado será nombrado un representante para que participe en las negociaciones de paz sin condiciones previas, bajo los auspicios del enviado de las Naciones Unidas,

Gunnar Jarring. El texto del comunicado dice así:

«Habiendo considerado el llamamiento del presidente de los Estados Unidos y siguiendo las directrices básicas de su política y declaraciones autorizadas. El Gobierno ha decidido suscribir la última iniciativa de paz del Gobierno de los Estados Unidos y nombrar en el momento adecuado un representante para las negociaciones de paz, sin condiciones previas, bajo los auspicios del embajador Jarring, dentro del marco de la resolución 242 del Consejo de Seguridad y con el propósito de llegar a un compromiso de acuerdo pacífico.

La posición de Israel con respecto a un alto el fuego en todos los sectores, incluyendo el frente egipcio sobre una base de reciprocidad, de acuerdo con la resolución del Consejo de Seguridad, permanece en vigor.

Teniendo en cuenta las aclaraciones facilitadas por el Gobierno de los Estados Unidos, Israel está dispuesto a firmar la proposición de los Estados Unidos referente al alto el fuego durante tres meses por lo menos en el frente egipcio.

El Comité ministerial redactará las propuestas respecto al contenido exacto de la respuesta del Gobierno de Israel al Gobierno de los Estados Unidos.

ATAQUE DE LA AVIACION ISRAELI

TEL AVIV, 31. (Efe-Reuter).— Aviones israelíes han entrado hoy en acción en dos frentes, atacando objetivos del Ejército jordano, como represas de los ataques de los guerrilleros y continuando sus bombardeos diarios contra las posiciones egipcias situadas a lo largo del Canal de Suez.

Los ataques intermitentes contra Egipto han incluido bombardeos contra zonas fortificadas y bases de artillería en los tres sectores del Canal, según ha dicho un portavoz militar.

Todos los aviones regresaron a sus bases sin novedad, ha añadido el portavoz.

Los bombardeos contra las posiciones militares en el Norte de Jordania han sido efectuados como represalia por los bombardeos de los guerrilleros

contra Tel Katzir y Shaar Hagolan, a principios de esta mañana.

Los guerrilleros, operando desde territorio jordano, atacaron posiciones israelíes con cohetes «Katyuska», sin que se

LA NUEVA IZQUIERDA ISRAELI. TEL AVIV, 31 (especial para Pyresa).— Los movimientos denominados «Nueva Izquierda» se ha convertido desde la finalización de la guerra de junio de 1967, en fervientes opositores de Israel y en incondicionales admiradores de los organismos terroristas árabes.

Las embajadas de Israel en Occidente comprueban a diario que los partidarios de la «Nueva Izquierda» no quieren aceptar el material de esclarecimiento publicado por el ministro de Relaciones Exteriores de este país.

En círculos diplomáticos israelíes existen la tendencia de no atribuir excesiva importancia a los movimientos de izquierda radicales, pues no ejercen influencia en los países que actúan. Funcionarios judíos afirman que dicha influencia no es notoria en los intelectuales o progresistas están más cercanos a la izquierda tradicional. Una muestra que confirma esas aseveraciones es la circunstancia de que los «neo» izquierdistas carecen de dirigentes de más de 30 años y desecha a sus padres espirituales como Herbert Marcuse y al estudiante Cohn Bendit.

Sin embargo, las perturbaciones de los neozquierdistas causan preocupación en Israel y es objeto de estudio en las Universidades nacionales; la nueva izquierda enarbola argumentos anti-israelíes en círculos conocidos como hostiles a Israel, y la razón más importante, el gran número de jóvenes judíos que actúan en esas filas.

Los diplomáticos israelíes difunden el material entre los estudiantes que tienen acceso a los círculos de la «Nueva Izquierda», además se supone que los radicales leen el periódico de la izquierda tradicional en París, «Nouvelle Observateur», y publicaciones del mismo tipo en otros países. Es por eso que cuando periodistas de esas revistas llegan a Israel, gozan de un cálido recibimiento y de completa libertad de movimiento y no se les impide el encuentro con partidos israelíes de extrema izquierda.

Estos periodistas ni escriben palabras de adhesión a Israel, generalmente encuentran muchos puntos de crítica, pero junto con ello encuentran puntos positivos. Es una posición crítica pero no fanática u hostil.

Scheel-Gromyko: nuevo clima

La Unión Soviética quiere firmar el pacto de no agresión

MOSCU, 31. (Efe).— El ministro alemán de Exteriores, Walter Scheel, ha declarado hoy, en Moscú, ante la Prensa «que no desea permanecer mucho tiempo en Moscú», pero, sin embargo, se negó a comentar el actual estado de desarrollo de las conversaciones germano-soviéticas conducentes a la firma de un tratado de renuncia a la violencia entre ambos países. El ministro alemán afirmó que sentía mucho no poder comunicar a la opinión pública los detalles de las conversaciones, ya que éstas se llevan en completo secreto por ambas partes.

Dentro de la delegación alemana existe una completa solidaridad que no da lugar a la menor indiscreción sobre las conversaciones germano-soviéticas. Según los círculos periodísticos alemanes, esto probaría que «la República Federal Alemana también sabe negociar en el campo internacional, sin la menor indiscreción, como se lleva a cabo en el resto del mundo».

Por primera vez afirmó Scheel oficialmente que, durante las tres horas que han estado hoy reunidas las delegaciones de expertos alemanes y soviéticos, se había tratado sobre textos directos de los artículos que compondrán el definitivo tratado germano-soviético de renuncia a la violencia. El portavoz del Gobierno federal, Von Wechmar, afirmó hoy, en lenguaje de automovilistas, que las conversaciones habían «pasado de la primera velocidad a la segunda» y que la atmósfera se había mejorado considerablemente en comparación con la de los días anteriores.

Von Wechmar produjo hoy una sorpresa a la Prensa al declarar que el hasta ahora llamado «tratado de renuncia a la violencia» había sido denominado con otro nombre, el cual no quiso hacer por el momento público.

Los ministros Scheel y Gromyko se reunieron hoy por la tarde en un pequeño círculo para sostener una nueva conversación, en la cual, posiblemente, tratarán sobre los resultados que han obtenido hoy las Comisiones de expertos. Scheel ha sostenido durante el jueves y el viernes varias conversaciones telefónicas con Bonn. El portavoz federal subrayó que durante estas llamadas de Scheel no había recibido de Bonn ninguna nueva orden ni sugerencia. Los observadores de Moscú opinan que Scheel volverá la semana próxima a Bonn. El martes, el ministro federal ha invitado a su colega ruso a una comida.

BONN. — (De nuestro corresponsal, César Santos).— La Prensa alemana aparece hoy con titulares alarmantes. La conclusión que el lector, aun el más opti-

mista, saca de la lectura de los diarios alemanes es que las negociaciones germano-soviéticas han entrado en una fase, no sólo difícil como ha declarado el portavoz gubernamental que acompaña al ministro Scheel, sino

muy próxima a convertirse en un callejón sin salida. La tranquilizadora noticia de que Gromyko, a última hora, se ha decidido a prestar atención a las formulaciones germanas respecto a Berlín, no lo es tanto si se tiene en cuenta que el ministro soviético propuso un cambio que se deje abierto el camino para nuevas exigencias por parte de la URSS. Parece, pues, que Moscú, en efecto, tiene interés en que se llegue a firmar dicho tratado —de otra forma probablemente estarían ya de regreso en Bonn los miembros de la delegación alemana—. De otro lado, hay que conceder que —aunque por parte gubernamental alemana no se confiese— el Kremlin exige un alto precio por esa firma. El precio definitivo es imprevisible.

DEMOCRACIA A LA MEDIDA

Mientras en Moscú continúa el tira y afloja entre alemanes y soviéticos, en Bonn se tiran los tratos a la cabeza la oposición y los partidos gubernamentales. El encargado de Negocios del partido socialdemócrata ha ido —se dice en medios políticos de la capital federal— demasiado lejos en un artículo publicado por el

Servicio de Prensa de su partido. Wischnewski viene a decir en su artículo que el Gobierno no sólo puede racionalar a capricho la información, sino que puede distribuirla a los medios políticos y órganos de información que juzgue oportuno a partes desiguales. Es la segunda vez que un miembro del SPD se equivoca de dirección en lo que a libertad de Prensa e información se refiere. Ciertamente, Wischnewski justifica esa medida diciendo que sólo deberán ser informados aquellos órganos de Prensa y aquellas personas que se comprometan a colaborar con el Gobierno. Realmente, eso es demasiado pedir. Lo que Wischnewski exige es que los informados apoyen la actitud del Gobierno en tal o cual cuestión, y eso dista mucho de encajar con la promesa de más democracias hecha por la socialdemocracia al hacerse cargo del Poder en Bonn.

SABER PERDER

Tras haber leído el artículo de Wischnewski se piensa que él y sus colegas de partido han perdido un poco los nervios porque en Moscú no marcha todo viento en popa y tratan ahora de cargar el sambenito de la situación a la actitud de la

cristianodemocracia. Ni justo ni es muy democrático este proceder. A lo sumo las fuertes críticas de la oposición no han conseguido más que desviar a algunos políticos —entre ellos y notablemente el propio ministro Scheel— de la base asignada por el secretario de Estado, Bahr, en Moscú. Las conversaciones que se celebraron a estas negociaciones. Ciertamente, Moscú no deja llevar a engaño. Es que por más que el Gobierno alemán se prometa mayoría en el Parlamento es insignificante y si la oposición no aprueba el tratado no podrá entrar en vigor.

La cristianodemocracia ha antepuesto el interés del partido o un deseo de ceder al Gobierno a los intereses nacionales. La decisión había pedido ser tomada y ésta no lo fue. La medida deseada ni a la hora. Esto, por una parte, otra, la base fijada por el tratado no encaja con convicciones políticas de su derecho democrático y nifentario públicamente hasta declarar la batalla las negociaciones.

En estos momentos SPD da la impresión de tener un perder tan marcado como el de la cristianodemocracia al ser desbancada las tareas gubernamentales.

10.000 estibadores de Liverpool no quieren volver al trabajo



LONDRES, 31. (Efe).— En diferentes reuniones celebradas hoy por los estibadores en los diversos puertos británicos, han acordado aceptar por completo las condiciones que estipuló ayer el Comité de Arbitraje, presidido por Lord Pearson, y volver al trabajo el lunes próximo.

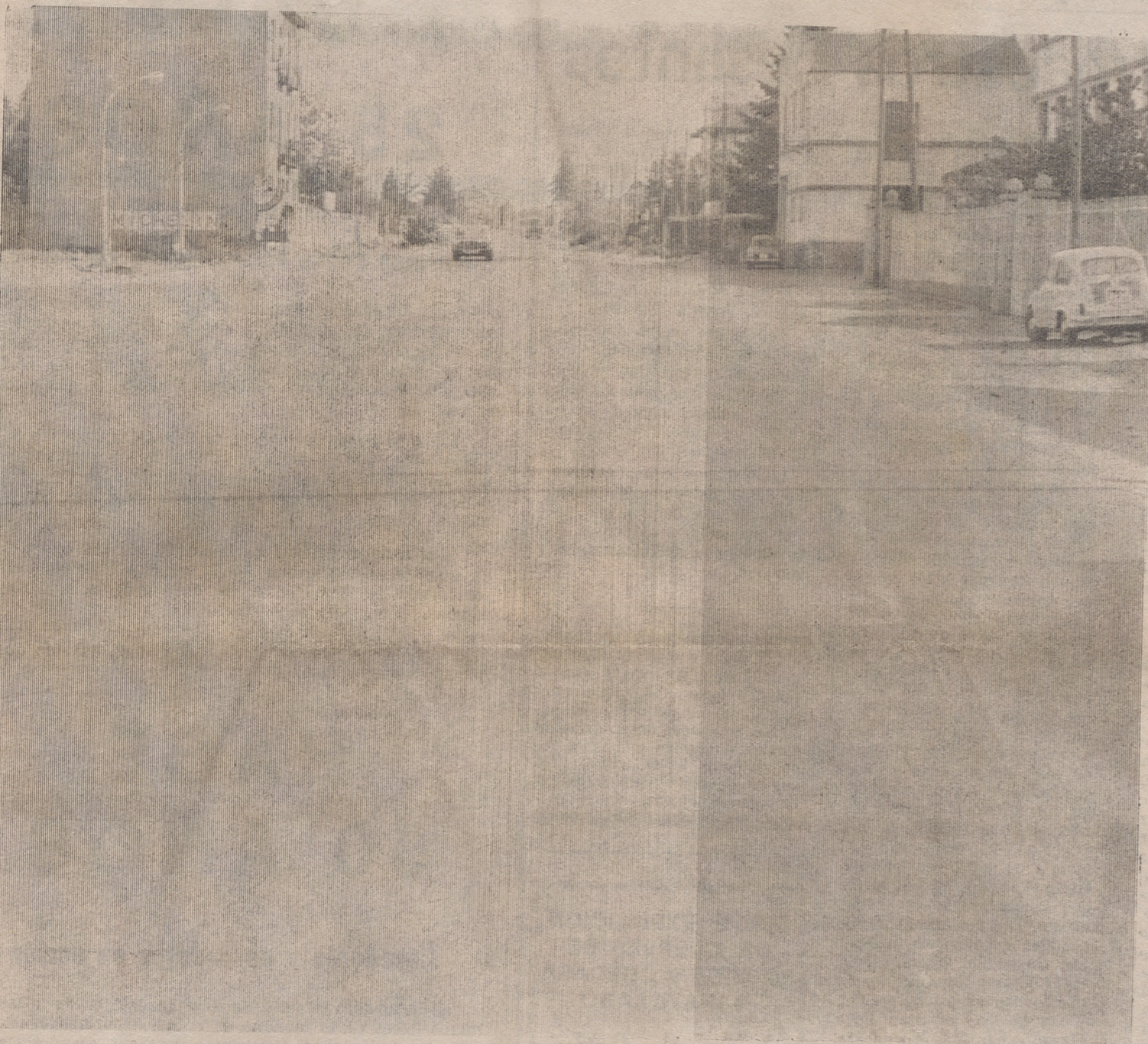
La decisión, que refrenda el acuerdo adoptado por las jerarquías sindicales, ha sido unánime en la mayoría de los puertos. En los tres lugares conside-

rados como posible punto de rebelión, Londres, Manchester y Liverpool, las reuniones han sido particularmente tensas, por la actitud de los extremistas decididos a seguir la huelga de manera no oficial. Sin embargo, por mayoría, los estibadores han acordado volver al trabajo en Londres y en Manchester. Queda sólo por decidir el puerto de Liverpool, tradicionalmente el más difícil de todos, donde 10.000 obreros no están conformes con la solución.

La Cámara Naval, centralizada en Londres, estima que se necesitarán seis semanas para que los puertos recuperen su ritmo normal de trabajo. Cien barcos, que están en los alrededores de Gran Bretaña, esperan el fin del trabajo en los muelles para atracar en ellos, uniéndose a los 231 barcos que están inactivos en los mismos.



LOGROÑO SE ALARGA (hacia Lardero)



En el «Boletín Oficial del Estado» ha aparecido hace unos días la subasta para contratación y ejecución de las obras del proyecto de acerado y alcantarillado en la carretera de Soria, tramo comprendido entre el puente del ferrocarril y el final del término municipal de Logroño.

En el Ayuntamiento, sección de arquitectura, nos han facilitado los detalles del proyecto.

LA CALLE MAS LARGA Y MAS BONITA

—Puede decir que, con estas obras, la calle de Vara de Rey va a ser la más larga y la más bonita.

—Se llamará Vara de Rey?

—En el proyecto figura como Carretera de Soria, pero lo cierto es que las dos van a aparecer como una sola calle.

—De dónde a dónde comprende?

—Del puente del ferrocarril hasta donde estaba ante la caseta del fieltro.

—Exactamente, ¿cuáles son las obras de este proyecto?

—Acerado y alcantarillado. El alcantarillado va a una sola parte, saliendo de Logroño a la izquierda.

ACERADO

—De qué serán las aceras, de baldosa o de cemento?

—De mortero de cemento.

—¿Amplitud?

—Dos metros.

—¿Y qué va a pasar con el firme de la carretera, que además es nuevo?

—No va a pasar nada porque las aceras no lo tocan. Es más, la calzada ganará en anchura.

—¿Cómo quedará?

—Una calzada de siete metros de anchura, con dos carriles de tres y medio cada uno. Dos arcones de dos metros, para aparcar. Y, finalmente, las aceras de dos metros.

ALCANTARILLADO

—¿Qué tipo de tubería se va a emplear para el alcantarillado?

—Circulares, de sesenta centímetros de diámetro, lo que significa que la zona estará abastecida con holgura.

—¿Total en metros?

—Mil ochocientos ochenta y cuatro metros de tubería, los mismos que de aceras.

—¿Estas obras van a entorpecer o impedir la circulación por la carretera de Soria?

—Esperamos que no, porque las obras se harán por tramos cortos, para facilitar el paso. Por otra parte, la velocidad máxima autorizada en la zona es de cuarenta. A este paso, las obras no significan estorbo alguno.

—Entonces, problemas de desvíos no existen.

—En absoluto. Puede ocurrir

que los particulares tengan que cortar la carretera para pasar el alcantarillado a la margen izquierda y abastecerse ellos. Tampoco esto tiene mayor importancia, puesto que se hace por mitades y media carretera queda siempre libre.

—¿Presupuesto total?

—El tipo base es de cuatro millones treinta y nueve mil ochocientos cuarenta y seis pesetas.

—¿Cuánto tiempo van a durar las obras?

—Apartir del día que empiecen, seis meses.

—¿Y empezarán?

—Aún esta sin concretar. Una obra de envergadura que va a proporcionar más belleza aún a la carretera de Soria. Desde el Espolón hasta casi el empalme de Lardero, será la calle más larga de Logroño.

(Foto: HERCE)

CON «EXPECTACION GROUP»

Esta noche, la «mini más mini» y la «maxi más maxi»



Hoy está prevista la elección de dos curiosas «misses»: la «mini» más «mini» y la «maxi» más «maxi». Para amenizar el acto, que se celebrará en Ducal, ha sido elegido «Expectation Group». El conjunto se formó en los pasados «sanmateos». Lo componen Javier (batería y primera voz), Raúl (rhythmica y segunda voz), Lázaro (guitarra punteo) y Emilio (bajo).

El año que viene, el grupo se disolverá, ya que dos de sus componentes irán a la «milla». Después seguirán el camino de la música.

Un aliciente más para la interesante velada de esta noche. A las once y media, elección de «misses» en el verano logroñés.

Para luchar contra la subida de precios

LA UTECO BURGALESA FABRICARA LOS PIENSOS COMPUESTOS PARA NUESTROS AGRICULTORES

Está de moda el tema de las subidas. Ayer, en la Prensa nacional se destacaba el aumento de precios en los piensos compuestos. En principio, la noticia casi llegó a parecernos alentadora para nuestros sufridos hombres del campo. Y nos pusimos al habla con don Rafael García Brleiva, gerente de la UTECO provincial.

—En principio, no creo que la subida afecte a los productos básicos del campo que entran en la composición de los piensos. Seguramente, las fábricas justificarán el aumento de precios con los aumentos par-

ciales de luz, personal, etc. Pero nos tememos que la cebada y la alfalfa sigan con la misma cotización.

—Entonces, ¿la subida será negativa para nuestros agricultores?

—Probablemente. Ellos tendrán que comprar sus piensos compuestos a un precio mayor, mientras reciben el mismo dinero de antes por los ingredientes.

—¿No existe el proyecto de un molino de piensos para evitar este perjuicio?

—Efectivamente. Pero, antes, hemos decidido hacer una experiencia que puede parecer un tanto extraña.

Vamos a servirnos de la UTECO de Burgos para la preparación de piensos compuestos destinados al campo riojano.

—¿Puede concretarnos más el sistema?

—En Burgos tienen dos fábricas. Poseen una capacidad que puede emplearse en beneficio de nuestra provincia. Ellos se encargarán de fabricar piensos compuestos como si nosotros tuviéramos una fábrica allí. Luego, nuestra UTECO provincial se encargará de la venta.

—¿Qué ventajas presenta esta experiencia?

—La primera de ellas que

no seremos manejados por intereses comerciales. Las UTECO carecen de accionistas. Son los propios hombres del campo quienes se benefician.

—¿Significa esta alianza con Burgos la postergación del proyecto de un molino en nuestra provincia?

—Ni mucho menos. Nosotros utilizamos este sistema, con vistas a evitar posibles equivocaciones. Un molino de piensos es una obra costosa y hay que asegurarse la máxima rentabilidad, siempre en beneficio del agricultor. A

través de las fabricaciones de Burgos podremos comprobar el estado de la demanda riojana. Si obtenemos unos índices satisfactorios, entonces nos lanzaremos a la construcción de esta obra, que puede ser muy importante para la economía agrícola riojana.

La idea ha caído bien entre los hombres del campo. Es un intento ambicioso, que resuelve una situación perjudicial para el labrador. Si el sistema da resultado, nuestros agricultores no padecerán las consecuencias de una nueva subida.

VENTANA

A LA CALLE

Julio ha quedado definitivamente atrás —adiós, muy buenas— con sus calorazos “de treinta para arriba”, y entramos en agosto con la esperanza de que nos ofrezca un ambiente algo más fresquito, que nos permita recobrar el aliento y restablecernos de pasados sofocos y sudores.

Entramos en agosto como quien entra en uno de esos cines que se anuncian “con aire acondicionado”: sin importarnos un rábano el “programa” que pueda “pasarnos”, y sólo con la ilusión de que sea verdad lo del frescor. Porque también agosto —“en agosto, frío en rostro”— se anuncia con refrigeración propia, y uno es de esos confiados sujetos que todavía tienen depositada cierta confianza en las frases publicitarias.

Luego, como en los cines de referencia, muchas veces resulta que tampoco a agosto le funciona debidamente su acondicionador de aire. O lo de la “climatización” esa no pasa de ser una fantasía más o menos morisca y la ansiada frescura no se nota absolutamente nada, o ésta se deja sentir tan intensamente que, al poco rato, siente uno la imperiosa necesidad de abrocharse el cuello de la camisa y hasta las tres botones de la americana, y al final sale uno del cine —o de agosto, vaya— estornudando y con moquita.

Pero, claro, todo esto no se sabe hasta que uno está dentro y va pasando el tiempo.

Entremos pues, en agosto fiando en su palabra, a ver qué pasa.

De momento, al menos, agosto se presenta prometedor. Desde hace un par de días o par y medio, los calores fuertes, sin desaparecer del todo, parece que van remitiendo

algo y se respira un poco. Que esta buena disposición inicial continúe, y nos damos por contentos.

Además, el de agosto ha sido siempre un mes simpático y optimista. No hay por qué acogerlo, antes de tiempo, con recelo. Con agosto comienza la “segunda tanda” de vacaciones, todavía más copiosa y apretada que la de julio, y estar de vacaciones es siempre agradableísimo, porque es estar “sin hacer nada”.

Bueno, entendámonos: sin hacer nada de lo que uno tiene que hacer, quiera o no. el resto del año, porque a ello le obliga su profesión, su oficio, su fastidiosamente dignificador trabajo. Haciendo, en una palabra, sólo lo que a uno le viene en gana, que es lo bueno. Las mismas cosas que, hechas por obligación, se nos antojan “un trabajo” tan pesado y aburrido que no hay quien lo soporte, hechas por capricho, por propia y espontánea iniciativa, nos resultan “un entretenimiento” divertidísimo y “un descanso” reparador y placentero.

Clavar clavos es de una monotonía tan tediosa como horrenda para el honrado carpintero que tiene la obligación de clavarnos durante todo el año. En cambio, el probo funcionario harto de archivar expedientes y de clasificar impresos, se lo pasa en gordo dando martillazos durante sus vacaciones, empeñado en “arreglar” el taburete ese, o la mesa de camilla aquella. En tanto que el susodicho miembro del gremio de carpintería disfruta la mar en los días “de permiso veraniego” dedicándolos a “revisar sus papeles” para “ponerlos en orden”. Y así todo, vaya.

A casi todos, durante nuestras vacaciones, se nos despiertan unas ganas tan ardientes como incontenibles de

viajar. Y viajamos afanosamente, apretados, como sea. El caso es “disfrutar” del gozo, del placer de los viajes. Háblele usted de andar desplazándose continuamente de un sitio para otro, durante su vacación anual, al viajante de comercio, al ambulante de Correos, al camionero, al lidiador de reses bravas o al simple chico de los recados, y verá usted cómo todos esos dignos y respetables congéneres le dicen, indignadísimo, que usted qué se ha creído. Que a ver si ellos no tienen también derecho a descansar, como cada “quisque”.

Sino que, los demás “quisques”, descansamos viajando, aunque sea en autocar.

Descansemos pues, damas y caballeros, cada uno a nuestro gusto y acomodo, que para eso acabamos de entrar en agosto, el mes que se lleva la palma en lo del “Cerrado por vacaciones”.

Después veremos si el “sistema de climatización” le funciona debidamente o no le funciona. De todos modos, lo primero y principal es el siempre bien ganado descanso. Así que, a descansar se ha dicho, y ¡pellitos a la mar. O a la sierra, que tampoco es manca.



Sin “movimiento”, ayer en la Hucha Popular.

Sigue, pues, el fondo general en las cuatro mil ochocientas cincuenta y dos (4.852) pesetas del día anterior.

AGENDA DEL DIA

SANTORAL

Hermanos Macabeos, Rufo, Mauro y Aquila.

NATALICIOS

Juan Luis, hijo de Juan Luis Ruiz Fernández y Benita Ruiz Domínguez; María Victoria de Luis Pinillos Lafuente y Mercedes Miguel Sáenz; José Luis, de José Fortuny Ferrando y María de los Angeles Badiola Medel; María Carmen, de Arsenio Valgañón Hernando y Adoración Alesanco Armas; Rubén, de Emilio Ruiz Celis y Natividad Fernández Serrano; María Amaya, de Domingo Bretón Sáenz y Carmen Oliván Gonzalo; Alberto, de José Luis Garnacho Rabadán y Ana María Escalona Arráiz; Guillermo Jaime, de Rafael Pedro Miguel Milazzo Estefanía y María del Pilar Loma-Osorio Faurie; Santiago, de Pedro Martínez Agundez y Anastasia Margarita Leiva Ruiz, y Santiago, de Valentin Ausejo y Lucía Perella Ramírez.

SERVICIO FARMACEUTICO

Desde la una y media de la tarde a las nueve de la mañana del domingo.

Doña María Eugenia Fernández Baroja Marrodán, Calvo Sotelo, 27, y don José Morales de Setién, General Mola, 34.

Desde las cuatro hasta las siete de la tarde (Refuerzo de guardia):

Don Francisco Sanz Estefanía, Juan XXIII, 1 (Frente a la Glorieta); don Bernardo Velasco Prieto, San Antón, 10; don Ramón García Gómez, Marqués de Vallejo, 4; don José María García Baquero Urbiola, Héroes del Alcázar, 7; don Manuel Sabrás Salazar, República Argentina, 53, y doña Purificación Ruiz Clavijo Esteban, Villamediana, 19.

SERVICIO DE GUARDIA PARA VEHICULOS

Talleres Barcelona: Milicias, 10 (Taller completo), teléfono 223786.

GRUPO DE PANADERIAS

TURNO PRIMERO

Expendedurías de pan que permanecerán abiertas MAÑANA, domingo, de las ocho a las doce horas:

Avenida de Navarra, 28.
Duquesa de la Victoria (Mercado corregidor), Herrerías, 14.
Marqués de Vallejo, 5.
Menéndez y Pelayo, 1.
San Agustín, 18.
Santos Ascarza, letra M.
Chile, N. R.

TELEFONOS DE URGENCIA

Estación Autobuses	220829	Cuerpo de Bomberos	211010
Espolón	212299	Cuerpo de Bomberos	221019
Murrieta	222826	Comisaría de Policía	211610
Gral. Franco	222333	Ambulancia (Centro de	
Estación Ferrocaril	221060	Recuperación Virgen de la	
Guardia Civil	211310	Esperanza)	220400 214951
Urgencia nocturno de la			
Guardia Municipal	211210		
Casa de Socorro y Policía			
RENFE	213856		
Cruz Roja (ambul.)	212426		
Cruz Roja (chofer)	222710		
Hospital Provincial	211410		
Seguro Enfermedad Resi-			
dencia Sanitaria	213600		
Servicio de urgencia calle			
Segasta 4.	223984		

CUPON PRO CIEGOS

Número premiado ayer:

204

EL TIEMPO

Máxima, 30,6 grados, a las 16,30 horas. Mínima, 16,6 grados, a las 2 horas. Media, 23,6 grados. Presión atmosférica, 730,4, bajando. Humedad relativa: Máxima, 78 %, a las 7 horas, y mínima, 50 %, a las 13 horas. Lució el Sol 9 horas y 12 minutos. Sale el Sol a las 4,45 horas y se pone a las 7,09.

«ADA»

DELEGACION PROVINCIAL DE LOGROÑO
SERVICIO DE GRUA Y AUXILIO
PERMANENTE
CARROCERIAS COTERON
Santos Ascarza, 38. Teléfono 21-27-09

NUEVA RIOJA 1 de agosto de 1970

Delegación de Educación y Ciencia

Lista de maestros cesantes

del próximo agosto.

Todos aquellos maestros que por distintas causas cesarán el día 31 de agosto del presente año, podrán hacerlo a partir del 16 de julio con efectos del 31 de agosto y deberán remitir a esta Delegación tres copias del cese, el original y 20 pesetas por derechos de consulta.

Todos los maestros interinos deberán cesar también con efectos del 31 de agosto, debiendo cumplimentar igualmente lo indicado en el punto anterior.

Los maestros provisionales que sean desplazados cesarán también el día 31 de agosto. Hasta pasado el día 24 de agosto en que se adjudiquen destinos a los maestros del concurso especial extraordinario de escuelas su primicias no se conocerán con exactitud el nombre de todos los provisionales desplazados.

A los provisionales a quienes corresponda por su número y promoción, aunque no sean desplazados de las que vienen regentando, se les adjudicará escuela en propiedad definitiva, de las desiertas del concurso de menos de 2.000 habitantes en la elección de escuelas que se celebrará el 31 de agosto. Los restantes provisionales desplazados elegirán escuela el citado día, en el lugar y hora que oportunamente se anunciará.

Los que no resulten desplazados continuarán en sus actuales destinos sin necesidad de nuevo nombramiento.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

PREMIOS CEUTA DE INVESTIGACION Y LITERATURA

La Alcaldía de Ceuta remite a esta Delegación las bases de los “Premios Ceuta” de Investigación y Literatura y Perio-

Comisión Delegada de Precios

Precios de venta de huevos

Se hace público que los precios de venta por docena de huevos, de mayoría a detallista, desde el día 30 del corriente mes y hasta nueva comunicación, serán los siguientes:

Clase extra, 34 ptas. docena.
Clase primera, 29 ptas. docena.
Clase segunda, 25 ptas. docena.
Clase tercera, 22 ptas. docena.

FABRICA DE MUEBLES

EN LOGROÑO, PRECISA OFICIALES O AYUDANTES PARA CHAPA, BARNIZADO Y MAQUINAS, ASI COMO PEONES A ESPECIALIZAR
Of. Colocación. 17.289.

Clase cuarta, 15 ptas. docena.

Los precios de venta al público deberán figurar inexcusablemente en todos los establecimientos, en carteles bien visibles.

Logroño, 30 de julio de 1970.
El Gobernador Civil

Vida religiosa

ADORACION NOCTURNA

La vigilia mensual ordinaria correspondiente al turno primero, Sagrado Corazón de Jesús, tendrá lugar en la Iglesia de Santa María de Palacio, la noche del sábado día uno de agosto, dando comienzo a las 9,30 horas de la noche.

La santa misa se celebrará a continuación de las horas de la mañana.

dismo a fin de dar la debida difusión para conocimiento de aquellos a quienes pudiera interesar. El importe de los Premios es el siguiente:

Premio de Investigación: 55.000 pesetas, Placa y Diploma.

Premio de Literatura: 150.000 pesetas, Placa y Diploma.

Este último estará distribuido de la siguiente forma:

Novela: 100.000 ptas. Cuanto: 20.000 pesetas. Poesía (sonetos, poemas cortos, etc.): 30.000 pesetas. Periodismo: 25.000 pesetas.

Las referidas bases y todos los demás datos que los interesados deseen conocer se hallan expuestos al público en el tablón de anuncios de esta Delegación.

Los hijos y demás familia de DON ANGEL DE HOJAS CASTELLANOS (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, agradecen desde estas columnas a cuantas amistades les acompañaron a los actos pladosos celebrados y les hicieron testimonio de pésame.

VISITE EXPOSICION DE MUEBLES DE FORMICA Y QUEDARA MARAVILLADO

Juan C. Ortiz

VELEZ DE GUEVARA, 8.

A Valvanera EMPRESA GUINEA

Domingos y festivos. Salida, a las 8,30 Regreso, a las 18,00 horas Plazas limitadas Estación de Autobuses, ventanilla número 5.

Electra de Logroño, S. A.

Ponemos en conocimiento de nuestros abonados que, con motivo de diversos trabajos que son necesarios realizar en nuestras instalaciones, nos veremos precisados a suspender el suministro de energía eléctrica el próximo domingo, día 2, de las seis a las 8 horas aproximadamente, al pueblo de Labastida (Alava) y sectores siguientes:

Sectores de Haro: Estación, Pardo, San Bartolomé, Carrasco, Almendora, Enseñanza, Paternina, Cooperativa, Granja Antonia, Santa Lucía.

Rogamos disculpen las molestias ocasionadas por esta interrupción.
Logroño, 31 de julio de 1970.

HACE 25 AÑOS

1 DE AGOSTO DE 1945.

Normas sobre recuperación de tiempo

—La Delegación Provincial de Trabajo hizo públicas unas normas, de acuerdo con las instrucciones recibidas por la Superioridad, sobre recuperación del tiempo satisfecho a los obreros sin trabajar y forma de pago de los salarios, en relación con las restricciones de fluido eléctrico que se padecía.

—Por la noche se jugó en el Beti-Jai un partido de pelota a mano que despertó el interés de los aficionados que llenaron el frontón, entre Atano VIII y Atano IV contra la notable pareja riojana Coronó y Lechuga que perdió por la mínima diferencia.

—El capitán general de la Región ordenó que a partir de esta fecha las tropas de la guarnición efectuarán la temporada de baños en el río Ebro y en el sitio de costumbre.

—A los sesenta y tres años de edad falleció nuestra vecina, doña Sixta Navarrete Salava.

HACE 50 AÑOS

Cazadores y pescadores en acción

—Se levantó la veda de caza y pesca y desde las primeras horas de la mañana se notó extraordinario ir y venir de autos, coches, bicicletas y peatones, cazadores ansiosos de probar su puntería en las codornices y ciertamente, se cobraron muchas piezas.

—Los pescadores salieron en buen número y, a decir verdad, el acopio hecho de pesca fue mayor que el de caza, pues más de cien arrobas de peces fueron extraídas. Así como los cestos de pesca llegaban a la población, las vendedoras bajaban el precio, hasta el punto de que habiendo empezado a cotizarse en 110 pesetas el kilo, llegaron a venderse a dos reales el kilo.

—En el campo del “Recreation” tuvo lugar una exhibición de salto con pértiga por el campeón de España don Juan Buatista Erice, que fue muy aplaudido.

Sáenz de Santa María

Castropol

ENDOCRINOLOGIA y APARATO DIGESTIVO
Suspende su consulta a partir del 3 de agosto
(C. S. P. núm. 1.009)

RAIMUNDO ADAN

LIGORIT

SUSPENDE SU CONSULTA HASTA NUEVO AVISO
Se encargará de la misma don Javier Rodríguez Crespo, con domicilio en Bretón de los Herreros, 33. Telf. 21-33-61.
(C. S. P. núm. 4.011)

Viajes de Logroño a San Sebastián

Todos los DOMINGOS Y FESTIVOS, salida de Logroño a las 6,30 horas, efectuando su regreso de San Sebastián a las 8 de la tarde. Información y precios, en la taquilla de “LA ESTELLESA”. Estación de Autobuses de Logroño. Teléfono 21-16-46.



A partir de hoy

«Luz verde» por Cenicero



Desde primeras horas de la mañana de hoy, el temido paso de Cenicero quedará abierto al público. Ya adelantábamos la noticia en nuestro número de ayer. Y ello, la importancia de la noticia, nos movió a desplazarnos a la ciudad más joven de la Rioja para comprobar, sobre el terreno, el estado de las obras.

Con gran satisfacción pudimos comprobar que todo se encuentra a punto. Incluso pudimos circular libremente por la calle principal. Y es que las obras se han adelantado un poquito y ya se permite el paso, aunque de forma semi-oficial, por la carretera 232 de Vinaroz a Vitoria y Santander, tramo de Logroño - Vitoria por Haro.

Según el encargado de las obras, con quien departimos brevemente, dentro de unos veinte días estarán acabados totalmente los trabajos. Ahora, se están realizando ya ciertos detalles complementarios, como son las aceras y sus correspondientes bordillos.

La obra se ha visto retrasada por el rompimiento de algunas tuberías de desagüe. Sin embargo, el entusiasmo con que se ha trabajado ha hecho que estos retrasos no fueran considerables.

Una intensa circulación se observaba en la tarde de ayer. El tramo reviste particular importancia, sobre todo en estos meses veraniegos en los que el intercambio con Bilbao es constante. Los automovilistas, acostumbrados a la peligrosidad del paso, mostraban su contento por la importante transformación llevada a cabo.

Afortunadamente, parece que habrá menos lugar en la crónica negra de los sucesos, para los accidentados en el paso por Cenicero. Porque el tramo guardaba un triste recuerdo. Ahora, la ciudad dispone ya de una calle de importancia. Los automovilistas pueden conducir mucho más tranquilos.

La cámara de Herce es bien expresiva. Todo queda mucho más bonito y práctico. La circulación es mucho más fluida. Y el peligro considerablemente menor.

(Fotos HERCE)

ALMACENES

SAN BERNABE

Las prendas de verano para toda la familia las tiene a su disposición en SAN BERNABE.

- * PANTALONES
- * BAÑADORES
- * VESTIDOS
- * CAMISAS
- * BLUSAS
- * NIKYS



TODOS PARA TODA
LA FAMILIA

4 de agosto: el Logroñés rompe en Segunda (primer entreno)

El martes, a las diez de la mañana, están convocados los jugadores del Logroñés para iniciar los entrenamientos.

Parece que fue ayer cuando se produjo la masiva manifestación de alegría hacia el equipo ascendido a Segunda División. Todavía resuena el entusiástico himno del Logroñés repetido una y otra vez por nuestra banda de música en el auditorio del Espolón... y ya estamos otra vez al «pie del cañón». Suponemos que algu-

nos jugadores estimarán como corto el permiso.

Pero más corto ha sido para los directivos, que desde entonces no han parado.

Además de la ajetreada actividad de contratación de jugadores, hay que sumar el esfuerzo para establecer contactos para concertar partidos amistosos. Anoche se estaba pendiente del teléfono para ver si el Zaragoza decía sí o no al partido del «El Trofeo de la Ven-

dimia Riojana». También el Granada tiene que dar sus condiciones para el mismo objetivo. ¿Cuál será el oponente en tan señalada fecha?

Lo que sí constituye una novedad ante la próxima temporada es los carteles murales que anunciarán los partidos. Una entidad bancaria, con sucursal en nuestra capital, ha donado 8.000 ejemplares de unos vistosos y llamativos carteles, resueltos en moderna técnica y

acertado dibujo, dinámico y de trazo ágil. Un acierto. El «slogan» publicitario es discreto y no «se come», ni mucho menos, el cartel.

Lo que sí vimos fue más actividad entre los socios que acudían a renovar carnets o a inscribirse como nuevos socios. Esto está proporcionando trabajo extra a la organización, que está confeccionando unas fichas, con fotografía incluida, con todos los asociados, para

identificación y registro, con fechas de alta y posible baja. Si hay un extravío del carnet, siempre podrá comprobarse la identidad del reclamante o de una posible cesión fraudulenta.

Para llevar adelante este trabajo una conocida firma comercial de oficinas ha dejado a la Secretaría del Logroñés cuatro modernas máquinas de escribir que desde temprana hora de la tarde manejan varios directivos y personal del club.

RINCON DE NOTICIAS

FLORENZA, ENTRENADOR DEL CALAHORRA

Florenza, conocido entrenador navarro que venía figurando dentro del equipo de técnicos del Barcelona, ha fichado con el Calahorra para la temporada que se avecina.

Florenza comenzará los entrenamientos el domingo día nueve. Entre sus pupilos figurará Bolin, el defensa del Azcoyén recientemente fichado.

EL "BALSA" NO INSCRIBIRA EQUIPO EN TERCERA REGIONAL

Al descender el Balsa al Segunda Regional se ha creído conveniente eliminarlo, por lo que no figurará en Tercera, esa categoría que esta temporada estrena la Federación Navarra.

Por ello, el cuadro que entre-

na Porres cuenta en principio con 48 jugadores, habida cuenta la agrupación de la plantilla de Primera Regional, la del equipo descendido y los juveniles que por la edad han de dar el salto.

EL CALAHORRA HARA EQUIPO DE TERCERA REGIONAL

Por su parte, el Calahorra inscribirá un equipo en Tercera Regional para dar cabida a varios jugadores que terminan su

etapa juvenil, por lo que de esta forma han de continuar sujetos a la disciplina del club de La Plañilla.

EL MIRANDES SE RIOJANIZA

El Mirandés ha incorporado a su plantilla a Magaña y Euba, del Iruña así como a Nano, del Calahorra, los tres procedentes, como se sabe, de nuestra can-

tera. Con estos, además de Martínez Valencia y el portero Ruiz, el equipo contará con cinco jugadores procedentes de nuestros equipos modestos.

SE INTERESAN POR MICHELENA

Apenas traídas las cartulinas firmadas por Michelena ya se han interesado por el muchacho. Desde Zaragoza, al saber

que ya es jugador logroñésista, han formulado preguntas en torno al ariete guipuzcoano.

MINGUILLON RENOVO POR EL BERCEO

Minguillón ha tenido un gesto de clásico «berceísta». El Logroñés Promesas requirió sus servicios pero el chico prefiere jugar con su equipo, aunque de menor categoría.

Novedades en el Berceo son

las incorporaciones de Rico de defensa procedente del At. Riojano, y de César, uno de los jugadores del Balsa. Después de una temporada inactiva vuelve a un nuevo equipo.

CITACION DEL ATLETICO RIOJANO

Se ruega a los jugadores juveniles y regionales de este club se personen el próximo lunes, día tres de agosto, en la Secretaría del club, calle Ro-

dríguez Paterna, a las nueve de la noche, para tratar de un asunto de interés. Se ruega puntualidad.

Esta tarde Andueza IV-Carretero contra Eguiguren-Alegria, en Santo Domingo

Se abre esta tarde el Frontón Jardín, a las siete menos cuarto, para celebrar un partido entre profesionales, con la asistencia, por consiguiente, de corredores, detalle éste que a muchos aficionados les agrada. Amigos de las apuestas juegan Andueza IV y Carretero una pareja de azcoitanos amigos, además de paisanos frente a Eguiguren y Alegria.

EN ANOETA

Magno festival el programa para esta noche en el Anoeta donostiarrá. Se «encierra» Lajos, el solito, con la pareja compuesta por Iribar y nuestro paisano Del Val I.

Este mismo partido lo jugó Retegui. Y lo perdió. Ahora, como entonces, Lajos llevará medio cuadro de ventaja en el saqué, arma importante para resolver la pelea.

Después, como magnífico complemento, Vergara y Nalda II contra García Ariño hermanitos.

EN ESTELLA

Esta tarde, a la salida de la novillada, el Frontón Lizarrá ofrece un buen festival, Madrid y Chichán frente a Del Val II y Oreja II. Frente a frente, precisamente, los dos zagueros protagonistas de la eliminatoria celebrada en el mismo recinto, del campeonato de segunda categoría.

Juegan después, Ochoa e Ituarte frente a Esquisabal y Echeandía.

TORNEO DE LA VIRGEN BLANCA

Como viene siendo costumbre, se celebra en Vitoria el Torneo de la Virgen Blanca, con intervención de las mejores parejas de las Federaciones vecinas.

Como este año los campeonatos y subcampeonatos «andan» exclusivamente jugando partidos programados por el Nacional, como preselección ante el Mundial. La composición de las eliminatorias es la siguiente:

Día 5: Idiáquez y Alberdi contra Arroyo y Ramírez. Gorospe y Muga contra Aranceta y Belategui.

Día 7: Final entre las parejas ganadoras.

Ambas jornadas serán iniciadas a las once de la mañana.

EN ARNEDE

Esta noche, comenzando a las diez habrá función en el bonito Frontón «La Cadena» de Arnedo.

Primeramente habrá partido de paleta con pelota de cuero jugando después a mano, dos parejas de profesionales.

EDUARDO

Se hace el primer sorteo de partidos en el III campeonato provincial de tenis

Bien. Este es el primer calendario del sorteo del III campeonato provincial de tenis. La tremenda complejidad del torneo, dado el aluvión de jugadores —no se había dado nunca esta cifra en un campeonato riojano—, hace que los organizadores lleven con rigor sistemático los horarios establecidos. Se aplicará las incompatibilidades con el W. O. Rogamos a todos los participantes extremen su puntualidad a la hora de los encuentros, para evitar los consiguientes atascos de horarios.

El señalamiento de partidos individuales se ha hecho a las mejores horas del día. Los jugadores dispondrán de las pistas números 1 y 2 de la Sociedad. Dado que la competición no se inicia hasta el próximo lunes, los participantes tienen la oportunidad de conocerse con tiempo, el contrincante y la hora señalada. Hacemos constar a todos que en los tableros de la Sociedad aparecerá hoy el calendario completo, con sus ocho grupos respectivos.

Esta tarde, pruebas atléticas en el Stadium Cantabria

Como ayer las anunciábamos, hoy tendrán lugar en las pistas de la Sociedad Recreativa Cantabria las pruebas anunciadas que una vez más serán cronometradas por los jueces de la Federación Provincial.

Empezaremos por resaltar la labor llevada por la sociedad en que se celebran las pruebas al realizar competiciones para las categorías alevines y benjamines (así se empieza) si se quiere el día de mañana formar un equipo que defienda a la Sociedad Recreativa Cantabria, con garantía de éxito. Tenemos información de que la próxima temporada esta sociedad contará con un potente equipo en todas las categorías incluido la femenina. Medios a su alcance no les faltan; además cuentan con unas instalaciones de primera línea. Así que ánimo y adelante.

Entre las pruebas les diremos que la prueba de 110 metros vallas es quizá la que menos especialistas cuenta. Los participantes proceden de otras especialidades, debido a que no se sabe los atletas que podrían ser invitados en la categoría juvenil al Campeonato Nacional.

No sabemos si Ibáñez saldrá en 100 metros lisos. Lo que sí es seguro que de salir Carnicer en esta distancia, aunque no es su prueba, tiene las máximas posibilidades de ganar.

En 400 metros femeninos, de nuevo la lucha entre las únicas atletas que, día tras día participan. Existe otro equipo con buenas atletas pero ya hace algún tiempo que

no se les ve por las pistas. A ver si se animan y vuelven a participar para darle más aliento a las competiciones. En 300 metros lisos, categoría infantil, es posible que participe alguna debutante. Sabemos que en Cantabria hay alguna con unas ganas inmensas de tomar la salida. De todas formas Elena Ojeda hoy se encuentra en un gran momento y será difícilísimo poder quitarle el primer puesto. Hasta puede conseguir una marca digna de su categoría. En la prueba más emocionante, en las juveniles es la de 600 metros lisos en la que participarán atletas de verdadera categoría, cada una con un estilo diferente. Vaticinar quien conseguirá triunfar resulta difícil. Los nombres de Rosa María Ramírez, Conchi Calvo, Africa Ausejo, Delma Lasa y Esther Africa, son las protagonistas de tan disputada prueba en que los espectadores podrán deleitarse por la lucha por conseguir el primer puesto.

Después de dos veces que se ha suspendido esta prueba de 5.000 metros lisos, por fin se celebra. Esta vez por todo lo alto ya que parece que tomarán la salida atletas como Corcuera, Mayordomo, Muñoz (que tan excepcional carrera realizó la última vez), Jiménez y algún otro. Y esto es todo. Las demás pruebas también pueden resultar interesantes, por eso invitamos a todos los asociados a la Sociedad Recreativa Cantabria a que presenten esta reunión.

MARATHON

PRIMEROS ENCUENTROS

Lunes día 3

Grupo 1.—Pista núm. 1: Domingo Alonso contra G. Narvarte (a las once de la mañana).

Pista núm. 2: Cuervas-Mons contra Lozano (a las once de la mañana).

Pista núm. 1: Emeterio contra Roldán (a las diez de la mañana).

Pista núm. 2: Larrondo contra F. Pérez (a las diez de la mañana).

Grupo 3.—Pista núm. 1: Torroba, J. A., contra Criado (a las cinco de la tarde).

Pista núm. 2: Del Río contra Ironimi (a las cinco de la tarde).

Martes día 4

Grupo 3.—Pista núm. 1: Uribe contra Narvaiza (a las doce del mediodía).

Grupo 4.—Pista núm. 2: Macua contra Mario P. (a las doce del mediodía).

Grupo 4.—Pista núm. 1: Dávila contra Solozábal (a las cinco de la tarde).

Pista núm. 2: Santo Tomás

contra Viguera (a las cinco de la tarde).

Grupo 5.—Pista núm. 1: Ségura contra Orbañanos, J. M. (a las dos de la tarde).

Pista núm. 2: Gaviria contra Galindo (a las once de la mañana).

Pista núm. 2: Sáenz Magaña contra A. Temiño (a la una de la tarde).

Miércoles día 5

Grupo 6.—Pista núm. 1: San Pedro contra Conde (a las dos de la tarde).

Grupo 7.—Pista núm. 2: Dewisme contra Pradilla (a las dos de la tarde).

Pista núm. 1: T. Orbañanos contra Abajo (a las seis de la tarde).

Pista núm. 2: Gorgoras contra Asensio (a las seis de la tarde).

Jueves día 6

Grupo 8.—Pista núm. 1: Arróniz contra G. Jalón (a la una de la tarde).

Pista núm. 2: A. Ruiz contra Beocourt (a la una de la tarde).

MORRIS - MG - MINI

BAJO FABRICACION Y CONTROL DE BRITIS LEYLAND AUTHI

Modelo	PRECIO	Incluido Impto. Lujo y matric.
MG 1300	149.000 Ptas. f.f.	184.976
MORRIS 1300	122.000 " "	151.928
TRAVELLER 1300	129.000 " "	160.496
MINI 1275	125.750 " "	156.518
MINI 1000-E	115.500 " "	143.972
MINI 1000-S	104.500 " "	130.508
MINI 1.000-B	90.000 " "	112.760
MINI 850	80.000 " "	97.250

DISTRIBUIDOR PARA LOGROÑO Y PROVINCIA:

T A V E S A

CARRETERA BURGOS, Km. 2
 CARRETERA LOGROÑO, 45
 GRAL. MOLA, 87
 ADMITIMOS SU COCHE USADO

Tel. 220800 LOGROÑO
 Tel. 207 CALAHORRA
 Tel. 451 HARO
 FACILIDADES HASTA 24 MESES

COPA DAVIS

Hoy por TVE, Koch-Orantes y Mandarino-Santana

BRASIL BAJA SU OPTIMISMO (a unas horas del primer round)

SAO PAULO. (Crónica del enviado especial de "Pyresa", Manuel Gómez Aróstegui).

Con el partido entre Koch y Orantes, se abrirá a media día este encuentro semifinal inter zonas de la Copa Davis de 1970 Brasil-España. El sorteo celebrado en la sede de la Asociación Paulista de Tenis así lo ha dispuesto. La tradicional ceremonia fue presidida por el juez árbitro del encuentro, don Horacio Biloch Caride, acompañado del ministro plenipotenciario y cónsul general de España, don Oscar Pena de Camus, el jefe de la Delegación española, teniente general Agulla, presidente de la Federación española de Tenis, marqués de Cabanes y los capitanes de los equipos Jaime Bartoli y Alcides Frocopio.

Según explicó el juez árbitro, después de expresar su satisfacción por ser juez de este importante encuentro tenístico entre brasileños y españoles, que centra aquí la atención del tenis mundial, se asignaron los números de las "bolillas" que habían de ser introducidas en los bombos de la siguiente forma: número 1, Koch; 2, Santana;

3, Mandarino y 4 Orantes. El bombo en donde habían sido colocadas las bolas del equipo brasileño lo movió el cónsul español que sacó el número 1, correspondiente a Koch y el señor Biloch fue quien movió el bombo de las bolas españolas, sacando el número 4 que correspondía a Orantes.

Por tanto, el orden de partidos y el horario es el siguiente:

Hoy día 1 de agosto, a las 11'30 de la mañana hora brasileña, que son las 3'30 de la tarde en España, Koch-Orantes y a continuación, Mandarino-Santana. El lunes día 3, a la misma hora jugarán Mandarino y Orantes y cerrarán el encuentro, Santana y Koch.

El partido de dobles comenzará mañana domingo a las 11 de la mañana de aquí y parece que no hay dudas en que lo jugarán Santana y Gisbert por parte española y Koch y Mandarino por parte brasileña.

No han asistido al sorteo ninguno de los jugadores de ninguno de los equipos. Los españoles se estaban entrenando a esa hora. Antes de que se marcharan, en el hotel, Santana nos había dicho que él prefería jugar en el primer día con Mandarino, porque conoce su juego mejor y no sabe como estará Koch. Los brasileños desea-

ban que el primer partido lo jugaran Koch y Orantes. La suerte les ha favorecido, pero no puede decirse que haya contrariado a los españoles. Viene bien, que sea Santana el que cierre el encuentro, porque si se llegase al último partido con los dos equipos igualados, la experiencia del español, su indudable calidad y su mayor costumbre de jugar partidos decisivos, son baza importante, pues no hay duda, de que en ese caso, la "torcida" de dejaría de sentir sobre la pista con excesiva pasión. Yo personalmente creo que esto no ocurrirá, estoy esperanzado en cuanto a los españoles y creo que ganarán incluso el partido de dobles y alguno de los de Orantes.

El ambiente que se ha creado, va a pesar mucho, pero puede volverse incluso en contra o jugar una mala pasada a los propios brasileños, la responsabilidad que se les ha cargado, puede contribuir a excitar sus nervios y desde luego, si Orantes gana el primer partido la desilusión de los "torcedores" puede constituir un serio handicap para los brasileños.

La guerra de nervios de estos días, con la que se ha pretendido crear inquietud en los españoles, ha afectado a los propios jugadores brasileños, pues ayer tarde, Koch cuando se entrenaba con

Mandarino al que había ganado tres set, lanzó la raqueta violentamente contra el suelo de la pista malhumorado porque iba perdiendo por tres juegos a cero en el cuarto set y se retiró de la pista, sorprendiendo a los aficionados que presenciaban el entrenamiento. Según cuenta la Prensa, Koch dijo, "estaba cansado mentalmente de tanto entrenamiento. Ya sólo deseaba jugar". Jalea también la Prensa que Orantes cuando se entrenaba el jueves jugando con Santana sufrió un golpe al esforzarse en devolver una pelota, pero en realidad la cosa no ha pasado a mayores. Orantes fue atendido y hoy se ha entrenado sin molestias. Achacan los periodistas de aquí también a la tensión nerviosa este ligero contratiempo del jugador granadino, pues contra él ha ido dirigida mayormente la cosa, pero Manuel Orantes estuvo junto a mí ayer mañana un buen rato y me confirmó que no tiene la más mínima lesión, ni el más ligero dolor, se mostró tranquilo y muy ilusionado. No le importaba el resultado del sorteo, pues me decía que si Bartoli le designaba para los partidos individuales, tenía que jugar con los dos brasileños y que lo mismo le da hacerlo con uno el primer día que con otro.

Ha bajado pues ese opti-

mismo y ya no se piensa con tanta seguridad que Koch y Mandarino serán los vencedores del partido de dobles. Yo creo que la realidad se está imponiendo.

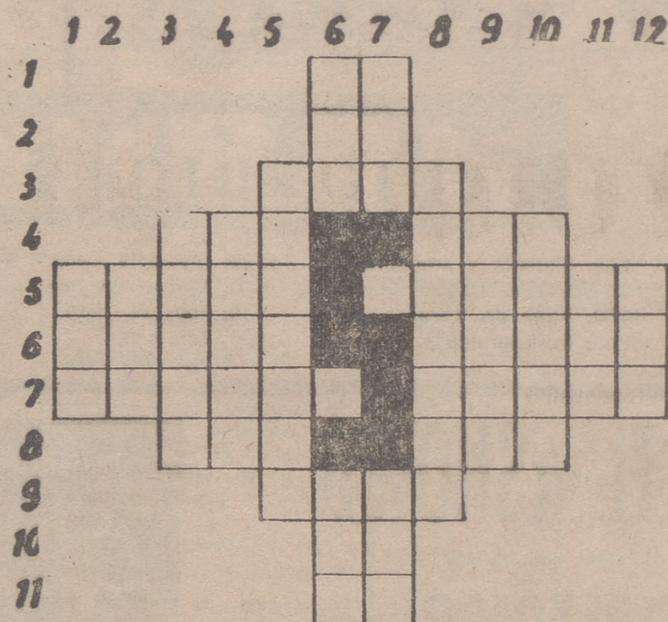
Así quedan pues las cosas para hoy. El momento decisivo se acerca, de cómo se desarrolle esta primera jornada puede depender el resultado total. Si el público sabe comportarse, si es jueces de línea cumplen con su obligación de forma imparcial, si el juez árbitro sabe estar en su lugar en todo momento, yo estoy seguro que las naturales dificultades que encontrarán los españoles no resultarán ni mucho menos infranqueables.

ESPAÑA A PUNTO DE CLASIFICARSE EN LA COPA GALEA

PARIS, 31 (Alfil).—La victoria en dobles frente al equipo francés, coloca a España en una situación muy favorable para pasar a la final de la Copa Galea, de tenis, que se está disputando actualmente en Vichy. El equipo español lleva en las semifinales dos victorias mientras los franceses sólo han conseguido una hasta ahora.

Todo el peso del partido recayó sobre Muñoz y Domínguez, en un encuentro de cinco largos sets.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Siglas comerciales. — 2: Pronombre. — 3: Garantía. — 4: Valle de Santander. Poética. — 5: Piedra preciosa. Aderezar, componer. — 6: Alveo o cauce artificial. Arbol salicáceo. — 7: Embuste, mentira. Torpes. — 8: Artículo. Labre. — 9: Res vacuna entre un año y dos. — 10: Terminación verbal. — 11: Interjección.

VERTICALES. — 1: Ansar. — 2: Dos. — 3: Conjunto de celidillas prismáticas de cera que forman las abejas. — 4: Cierta raza de perro. — 5: Arrasase. — 6: Al revés, pronombre. Cuadrúpedo. — 7: Asidero. Anillo. — 8: Sitio o paraje lleno de barro. — 9: Pena, sentimiento. — 10: Echa por tierra. — 11: Quiera. — 12: Prenda militar.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1: As. — 2: Co. — 3: Pala. — 4: Aja. Cal. — 5: Canal. Tarima. — 6: Asilo. Polar. — 7: Redoma. Amalo. — 8: Ana. Ras. — 9: Rosa. — 10: Re. — 11: Et. **VERTICALES.** — 1: Car. — 2: Ase. — 3: Anida. — 4: Jalón. — 5: Palomar. — 6: Acá. Ore. — 7: Sol. Set. — 8: Acapara. — 9: Aroma. — 10: Lilas. — 11: Mal. — 12: Aro.

STOMALIX-3
Triple Concentrado
antiguo Elixir Estomacal
Para su dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, y en las molestias del
ESTOMAGO e INTESTINOS
Consulte a su Médico CPS n.º 473
OTROS PREPARADOS
REUMATOL- DERMOTRAN- TYROFREDIN- PURGATINA
Laboratorios SAIZ DE CARLOS SERRANO, 30

Fernández de la Torre elegirá al Comité de Arbitros

Hoy se presenta el Nájara 70-71

NAJERA. — (De nuestro corresponsal, Luis Royo).

A medida que se acerca la nueva temporada de fútbol la actividad de la directiva del Club Deportivo Nájara, continúa con un ritmo crecientemente. Todo el verano está pasando con un incesante trabajo conducente en una sola dirección: la de una brillante campaña para el próximo invierno, sobre todo en Primera Regional. Y para ello han sido dos aspectos fundamentales los que han tenido necesidad de cuidar: el mejor acondicionamiento del campo de fútbol, y la formación de un potente equipo en aquella categoría.

Conservando de entre los jugadores de la temporada pasada a aquellos cuyo rendimiento puede resultar rentable se han logrado unos interesantes fichajes: Martín, Fidel, Ruiz, Raúl, Sierra... Nombres que a no dudar han de servir para dar al equipo la fortaleza necesaria para que el discurrir por Primera Regional en la ya inmediata temporada sea de la brillantez precisa para que el aficionado siga la marcha de su equipo con entusiasmo creciente.

OBRAS
El cuidado de un buen campo de fútbol necesita de continuas preocupaciones y obras más o menos importantes para que su estado permita de manera perfecta la práctica deportiva.

Tal es el caso del nuestro que está sujeto a continuas

modificaciones, siempre con vistas a mejoras que puedan llevarle a ser un estadio de verdadera categoría.

Y como uno de los factores que más le perjudicaban era el barro en las épocas de lluvia se están llevando a efecto determinadas obras que tienden a evitar, favoreciendo la salida del agua que puedan depositar las lluvias, que los barrizales se conviertan en permanentes cuando se produzcan. Así el fútbol podrá resultar mucho más vistoso.

También se está procediendo a otras obras tendientes a dar salida de las aguas sucias (de vestuarios, bar, etc.) al alcantarillado municipal, lo que ha de suponer indudables ventajas sobre el sistema actual.

Es, de momento, lo que se está llevando a cabo este verano para concluir con una nueva siembra de hierba. Y siguiendo en pie del estudio de una fórmula que permita la disposición de una mayor cantidad de agua (para todos los servicios) que hasta ahora, puesto que, actualmente, por ejemplo el riego del campo sólo con muchas dificultades puede llevarse a cabo.

ACTIVIDAD
La temporada oficial de fútbol ha de iniciarse el primer domingo de septiembre. Hasta entonces no están paralizadas las actividades deportivas, pues sigue su desarrollo el campeonato local de fútbol infantil, y se ha dado comienzo a un segun-

do campeonato local de tenis, en el cual se han inscrito en principio nada menos que dieciséis parejas. Pero es que la semana actual ofrece un interesante calendario: el viernes, con motivo de la fiesta de San Ignacio de Loyola, y en homenaje a nuestros veraneantes se celebró una verbena en el Club del Hotel San Fernando, con objeto de recaudar algún fondo con destino a las arcas del Nájara.

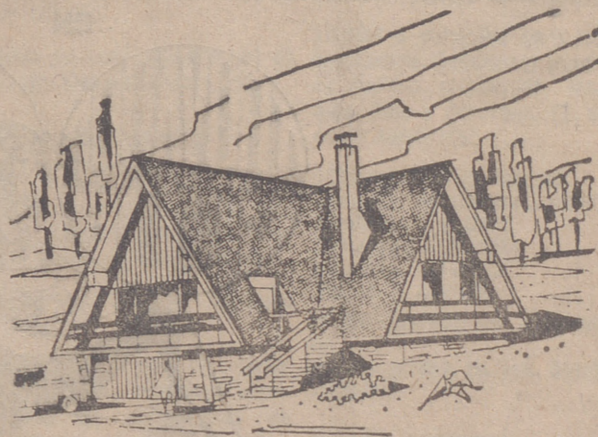
Y, así, el domingo podrán iniciarse los entrenamientos, que por cierto, en principio habrán de tener lugar en el campo pequeño, hasta que el grande quede totalmente dispuesto después de las obras que se están llevando a cabo. Y se hace así, por que otra cosa podría suponer no tenerlo dispuesto para la primera jornada de Liga.

La temporada futbolística, pues, va a ponerse en marcha. El descanso veraniego se nos ha terminado. Porque, además, el mes de agosto quiere dedicarse a determinados partidos amistosos de entrenamiento, que de forma definitiva no han sido concretados todavía, pero en los que se quiere enfrentar al Nájara con equipos de auténtica categoría, para que tengan estos partidos un mayor alcance para el aficionado.

Zona Residencial EL RASILLO RODEADA POR 8 MILLONES DE PINOS

«CLIMA IDEAL»

- * LAGO DE 7 KM DE COSTA
- * ESQUI ACUATICO, VELA Y MOTOR
- * CLUB NAUTICO
- * PISCINAS Y FRONTON
- * VENTA DE PARCELAS URBANIZADAS desde 1.000 m.2
- * CONSTRUIMOS SU CHALET DE 60, 70, 80, 90 y 120 m.2
- * CONSULTE PRECIOS Y FACILIDADES
- * CONSTRUIMOS EN 4 MESES



Visite nuestra Urbanización domingos y festivos. Le atenderemos con mucho gusto

DEPARTAMENTO COMERCIAL:

Gral. Franco, 66 - 1.º - d.

LOGROÑO



RADIO RIOJA

7.55: Sintonía y programa.
7.58: Matinal Cadena SER.
10.00: Aires del Ebro.
12.00: Radiovariedades.
12.30: Mediodía Cadena SER.
1.00: El disco de hoy.
1.10: Ecos de Haro.
1.20: Top sets.

1.25: Pregón musical.
1.30: Canciones que triunfan
1.35: El Mayor Espectáculo del Mundo.
1.55: Aquí Santo Domingo.
2.05: Última canción.
2.10: Bellas melodías.
2.20: Grandes éxitos musicales.
2.25: Los deportes.
2.30: Radio Nacional.
3.00: El día de hoy.
3.05: A casarse tocan.
3.25: Canciones de ayer.
3.40: Hogar musical.
3.55: Discoteca española.
4.30: Microfestival.
7.10: Canciones españolas.
7.40: Santo Rosario.
8.00: Musical Estudio Tres.
10.00: Radio Nacional.
10.35: Conjuntos famosos.
11.00: La gran música.
12.00: Buenas noches, Logroño
1.00: Edición de madrugada.
1.15: Continúa buenas noches Logroño.

T. V. E.

* SOBREMESA
1.05: Carta de ajuste.
2.00: Apertura y presentación.
2.02: Panorama de actualidad.
3.00: Noticias a las tres.
3.25: Avances.
3.30: Atletismo. Retransmisión en directo desde Zurich de la Copa de Europa.
5.30: Ritmo 70.
* TARDE
5.58: Cámara viajera. Hoy: Argentina. Segunda parte.
6.00: Disneylandia. Hoy: «Historia de perros»
7.30: Canciones.
8.00: Flipper. Hoy: «La línea de fuego»
8.30: Ojos nuevos.
* NOCHE
8.59: Avances.
9.00: Hispanovisión. Hoy: México
9.30: Telediarlo.
9.55: Avances
10.00: Esta noche con... Hoy: Conchita Márquez.
10.30: Un pueblo para Europa.
12.00: Veinticuatro horas.
00.15: Despedida y cierre.

Radio Calahorra

9.10: Orquestas madrugadoras.
9.20: Los días tienen su historia.
9.30: Reina en el hogar.
10.00: La novelera (Novela).
10.30: Radio club.
11.15: Éxitos de ayer.
11.30: Hermana radio.
12.05: Amigos oyentes.
12.15: Pequeño concierto
13.00: Galería de éxitos.
13.30: Ballenato.
13.35: Canciones de siempre.
14.00: Sobremesa
14.30: Radio Nacional.
14.45: Pequeño concierto.
17.00: Confidencias
17.30: Canciones al aire
18.05: España en su música.
18.30: Pasarela de estrellas
19.00: Concierto en la tarde
19.30: Voces que triunfan.
20.00: Santo Rosario
21.00: Artistas invitados
21.30 Club de abonados

CARTELERIA

ASTORIA De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años
REFRIGERADO
GRANDIOSO EXITO
La mejor película española de todos los tiempos
PIPERMINT FRAPPE
TECHNICOLOR
Geraldine Chaplin, José L. López
Alfredo Mayo
Una película de obsesivo interés, hasta su final, inespereado y truculento
P. aprox.: 4,40-6,40-8,40 y 10,55
ATENEA De 5,30 a 12,30
Mayores 18 años
CINE DE ARTE Y ENSAYO
Un film de PIETRO GERMI
Un desternillante film en el que se demuestra que el Cine de Arte y Ensayo sabe hacer reír... ¡y cómo!
«SEDOTTA y ABBANDONATA» (SEDUCTIVA y ABBANDONADA) (V. Integra en V. O. italiana)
Stefania Sandrelli, Umberto Spadaro y Saro Urzi
Pases progr.: 5,30-7,45 y 10,10
Pases film: 5,50-8,00 y 10,30

EL «SHOW»
IGLESIAS -
CHEMA -
«LOS JOVENES»
RESULTO BIEN



Julio Iglesias cantó en Logroño. El Teatro se llenó en las dos sesiones, tarde y noche, para verle. Julio Iglesias convenció porque no podía ser de otra forma. Este hombre o es un formidable actor de teatro o tiene unas cualidades de sencillez maravillosas. Sale al escenario y apenas hace otra cosa que sonreírse. Explica cada una de sus piezas con palabras torpes, se disculpa, no deja asomar nunca la cresta al orgullo. Si todo esto se rubrica con canciones "suyas", muy populares y encima extraordinariamente interpretadas, no costará trabajo entender el fervor que levanta.
El público de la primera sesión era eminentemente joven. Se comportó con corrección y supo aplaudir a tiempo.
Abrió el espectáculo Chema acompañado de Los Jóvenes. Seleccionó bien sus canciones.
Las cantó bien. Actuar mano a mano con Julio Iglesias le obligaba a mucho. Y Chema salió muy airoso de la difícil prueba; hizo gala de su buen gusto en la interpretación de las canciones de su propia creación. «Los Jóvenes demostraron que están a la cabeza de los grupos musicales de nuestra región.

En la segunda parte apareció el conjunto del cantante que durante unos minutos ambientó el teatro. Seguidamente, salió el intérprete y nos dio a conocer unas cuantas canciones nuevas. Cantó las conocidas, y hasta interpretó una en inglés. El público pedía más y él en todo momento estuvo con el público. Hasta que el tiempo lo permitió.
Ya lo hemos dicho: cantó mucho y cantó bien. Las canciones de Julio Iglesias convencen siempre. Se metió en el bolsillo al público con su timidez o su "pose", lo que sea. A la salida, en el pasillo anterior al escenario, no cabían las "fans".

(FOTO HERCE)

¡¡HOY!! Teatro Bretón
¡Dos únicos días!! HOY y MAÑANA, domingo!
¡Otro MAXIMO ACONTECIMIENTO!
TARDE, 7.45. NOCHE, A LAS 11.
Compañía de Comedia de

ARTURO FERNANDEZ
— Con —
LOLA CARDONA
LUIS VARELA, CLARA SUÑER,
Guillermo Hidalgo, Juan Amézaga y
MANUEL TEJADA
ESTRENO EN ESPAÑA
«EL ALFIL»
de JOAQUIN CALVO SOTELO
Aut. mayores 18 años
Advertencia: Taquilla abierta desde las 4 de la tarde.

¡¡El más sensacional acontecimiento de los últimos años!! ¡¡Dos únicos días!!
DIAS 6 Y 7 DE AGOSTO ACTUAL
JUEVES Y VIERNES
TARDE, 7,45 y NOCHE, a las 11.
SARA MONTIEL
en persona
Y su espectáculo internacional
Muy importante: Venta de localidades a partir del LUNES 3, en taquilla, desde las cuatro de la tarde.

TOROS EN ESTELLA
DOMINGO DIA 2 DE AGOSTO,
A LAS CINCO Y MEDIA DE LA TARDE,
¡¡GRAN CORRIDA DE TOROS!!
SEIS HERMOSOS TOROS, SEIS de la acreditada ganadería de D. ABDON ALONSO, de Salamanca, para los valientes matadores
« TININ »
« EL PAQUIRO »
JUAN CALERO
UNA GRAN CORRIDA CON ¡TOROS TOROS! Y TRES VALIENTES MATADORES

¡LAS FIESTAS DE ESTELLA!
EN
DISCOTECA TROVADOR CLUB
ESTELLA
PASEO INMACULADA, 80. - TELEFONO 55-00-45
¡Todos los días sesiones!
MATINAL de 12 a 2
TARDE de 7 a 10
NOCHE de 12 a madrugada
¡Pregunte a las 10.000 personas que YA han visitado Club-Discoteca TROVADOR
¡PRECIOS ESPECIALES!
¡Reserve su ABONO al teléfono 55-00-45!

DIVERTIDO ESTRENO RIALTO
Continúa de 4,30 a 12,30
AUT. PARA TODOS PUBLICOS
Pases aprox.: Estreno, 4,30-7,45-11. Reestr., 6,15 y 9,15.
Ni "Rififi", ni "Rufufu"... Un robo que dejará historia, llevado a cabo por el graciosísimo LUIS DE FUNES
EL GRAN GOLPE
Louis de Funes
Anne Douat
Jean-Pierre Marielle
Yvonne Clech
Director JEAN GIRAULT
Completará el programa el apasionante film de acción
La carga de la Policía Montada
TECHNICOLOR — CINEMASCOPE. Alan Scott, Diana Lorys, Frank Latimore

TODOS LOS DIAS (LABORABLES) ENTRADA GRATIS
Pida presupuesto para sus banquetes de bodas, bautizos, comuniones etc.
club discoteca FEARLODY'S
LOGROÑO

¡HOY! T. BRETON
¡Otro MAXIMO Acontecimiento!
Tarde, 7.45.
Noche, a las 11
Compañía de Comedia de
ARTURO FERNANDEZ
— Con —
LOLA CARDONA
ESTRENO en España:
«EL ALFIL»
De Joaquín Calvo Sotelo (Aut. mayores 18 años)
DIANA De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años
Un fabuloso reparto de actores. en el film más ameno del año con los gangsters más terribles.
4 GANGSTERS
DE CHICAGO (TODD-AO 70 mm. COLOR) (Sonido Estereofónico) (Lámpara Xenon de 2.500 w. Frank Sinatra, Dean Martin, Sammy Davis, Bárbara Rush, Bing Crosby, Edw. G. Robinson) Pases aprox. de la película: A las 4,35-6,35-8,35 y 10,40
MODERNO (18 años) De 4,30 a 12,30
¡Programa doble!
1.—El film que verá usted nuevamente!
En TODD-AO en 70 mm. Tecnico. ¡3 bellas muchachas que quieren triunfar a toda costa!
EL VALLE DE LAS MUÑECAS
Con Patty Duque, Bárbara Parkins y Susan Hayward
2.—El film en color
«DEMASIADO CALIDO PARA JUNIO»
Dirk Bogarde y Sylva Koscina
Butaca de patio, 25 pesetas
OLYMPIA De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años
Acción y espionaje en el alucinante laberinto de los Agentes Secretos
«MISION EN GINEBRA»
CinemaScope - Technicolor
Joachim Fuchsberger, Erika Blanc y Rosalba Neri
Y el monumental reestreno «100.000 DOLARES AL SOL»
Jean Paul Belmondo, Lino Ventura y Bernard Blier
Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 11
Reestreno aprox.: 6,00 y 9,15
RIALTO De 4,30 a 12,30
Todos públicos
DIVERTIDO ESTRENO
Ni Rififi, ni Rufufu, sino Luis Funes, en un robo que hará historia
EL GRAN GOLPE
Luis de Funes - Anne Douat
Y el apasionante film de acción **LA CARGA DE LA POLICIA MONTADA** (Color-Scope)
Alan Scott, Diana Lorys, Frank Latimore
Pases aprox.: Estreno, 4,30-7,45-11. Reestreno, 6,15 y 9,15
SAHOR De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años
REFRIGERADO
SENSACIONAL EXITO
El dramático e implacable hito de una venganza insólita
GARRINGO
TECHNICOLOR. Anthony Ste. Peter L. Lawrence, Solvi Star. Y el excepcional reestreno **TODD-AO 70 mm. Technicolor**
Sonido Stereofónico
EL DETECTIVE
Frank Sinatra, Lee Remick y cu. Pases aprox.: Estreno, 4,30-7,45-11. Reestreno, 6,15 y 9,00 y 10,10
Pur - lin
AGENCIA DE LIMPIEZA
Oficinas, pisos, escaleras, cristalerías, pulimentación, terrazo y brillo.
Oficina, Bretón de los Herreros, 22. Teléfono: 22-17-73
De 5 a 7 tarde.

NUEVO SERVICIO

LOGROÑO - NAJERA
ARENZANA - SAN MILLAN
SABADOS
Salida, 4 tarde.
Empresa JULIO JIMENEZ

SEÑORITA

Se necesita para encargada cafetería pequeña. Sueldo, 14.000 pesetas. Señor ALFREDO GONZALEZ. Calle Fica, 21, 2.º BILBAO. Telf. 33-36-92.

SE VENDE

Camión cisterna «Pegaso 170 HP», dos años de vida. Apto para transporte de líquidos. Tres compartimentos. Capacidad total, 13.000 litros
Razón, Teléfono 316000. - BILBAO.

Suscribase a
NUEVA RIOJA

KEMEN

Muebles metálicos para oficinas

Distribuidor Logroño y provincia
JORGE VIGON, 15 TEL. 211212

PEYMAN, S. L.

ANUNCIOS POR PALABRAS

TARIFA PARA ESTA SECCION

Precio por palabra 2,00 ptas
Se admiten solamente en ventanilla.

ALQUILERES

GRUAS GARTE Teléfono número 21-28-77

LOCAL muy céntrico, de 125 m². se alquila T 214519.

COSECHADORAS «Epple» de 2,50, reparadas se ceden, sin conductor en alquiler para la campaña. Teléfono 9. Cárcar (Navarra).

ISO cedido amueblado temporalmente. Telf. 213288, frente Pactorque.

LOCAL 430 m², con instalación, alquiler. Jorge Vigón, 36

HABITACIONES casa nueva, edo 3, amuebladas, agosto. Razón: San Juan, 29, 1.º Telf. 22529, o Manzaneda, 3, portería.

ISO cedido amueblado. Teléfono: 215044.

SPONGO agosto y septiembre amplia habitación, dos casas, agua caliente, teléfono, sensor, céntrico. Informes: Nueva Rioja.

SE NECESITA piso amueblado, calefacción, primero septiembre. Telf. 224146. Laborables ldrdes.

LOCAL industrial, 221 m², cedido. Económico. Telf. 221436.

SOS cedido dos, de 4 y 5 habitaciones. Razón: Queipo de Llano, 74, portería, y Santos Ascarza, 48, 1.º dcha.

HABITACIONES, una o dos, se alquilan, particular. Teléfono 18 añ 5564. Pino Amorena, 9, 7.º C.

ISO alquiler. Somosierra, 2, 2.º d.

AUTOMOVILES

ONTANA compra cualquier base de vehículo Pago al contado.

EAT 600-D compraría en buenas condiciones, preferible sin motor. Santos Ascarza, 21, barrio. Telf. 214741.

8, 600-D, 600, Gordini, Cibon 2 CV, furgonetas. Razón: Baraje Central.

AUTO Distribuidor de «Barros».

MCA normal Baratsimo de accionamiento.

POLICIA TROEN 2 CV Furgoneta 4 plazas, impecable Precio interesante.

RIOS VEHICULOS. Todos con garantía y largos plazos. 1.500 Impeccable. Simcas 5 y 9,000 y varios más Duquesa la Victoria, 43 Telf 214222.

VA AUSTIN carga 3.750 kilos precio ocasión por cese socio. Telf. 214242.

SOMOSIERRA, Seat 600-N, 600-D, 2 CV berlina y boneta, Gordini, Ondine, 1.850, Simca G.L.E., R-8, 1.100, Somosierra, 10, 225481.

LAULI 4-F furgoneta, vendiendo. Viguera. Teléfono Auto.

14

SOLDADOR, fresador, panto-grafo y ajustadores, se necesitan. O. Colocación. Ref. núm. 17.287.

DRAGADOS y Construcciones, S. A., necesita peones para sus obras de Logroño, sitas en Polígono de Lobete, Parcela 65 (junto al campo de Las Chiribitas). O. Colocación. Ref. núm. 17.284.

BAR José Mari, Colón, 27, precisa señora limpieza. O. Colocación. Ref. núm. 17.285.

ELECTRIFICACIONES del Norte, S. A., precisa oficiales electricistas, bien retribuidos, para trabajo en Logroño. Presentarse en Oyón, fábrica postes Nervión, o llamar teléfono 67 (Oyón). O. Colocación. Ref. núm. 17.291.

ELECTRIFICACIONES del Norte, S. A., precisa peones trabajo en Logroño, condiciones económicas excelentes. Presentarse en Oyón Fca postes Nervión, o llamar Telf. 67 de Oyón. O. Colocación. Ref. núm. 17.291.

SE NECESITAN obreros fábrica calzado. Manzanera, 9. O. Colocación. Ref. 17.292.

CHICA necesito temporada, Logroño, 5.000 pts. Tlf. 224168

SE NECESITA sirvienta. Vara de Rey, 13, 1.º.

ASISTENTA necesito, 9 mañana 7 tarde, buen sueldo. D. Castroviejo, 1, 4.º dcha.

SEÑORA para sacar dos niñas se necesita. Vara de Rey, 38, 4.º izda.

ASISTENTA se necesita. Muro Cervantes, 1, 3.º d.

CHICA sabiendo algo cocina necesita matrimonio solo, salidas tardes. Vara de Rey, 39, farmacia.

ASISTENTA o chica se necesita. Colón, 11, portería.

EMPLEADA de hogar necesito, con informes, buen sueldo. Colón, 37, 6.º d.

ASISTENTA se necesita para limpieza, de 12 a 4. Bar Los Fernandos. O. Llano, 38. Telf. 220185.

ASISTENTA se necesita. Portugal, 3, 4.º d.

ENSEÑANZA

CONTABILIDAD y Cálculo. Se dan clases Telf 21-29-34.

GESMAR, urbanización El Rasillo, parcelas y chalets.

GESMAR, urbanización sobre playa en Valencia-Perelló.

SOLICITE información sobre su necesidad concreta en GESMAR, Avda. Portugal, 5, pral. derecha.

SOLOZABAL, compra-venta de fincas. Muro de la Mata, 6, primero.

SOLOZABAL, 3-4 habitaciones, a estrenar, sin portería, sin calefacción, sin ascensor, grandes facilidades de pago.

SOLOZABAL, Calvo Sotelo, 4 habitaciones, entrada 100.000 pesetas. El resto facilidades.

SOLOZABAL, Calvo Sotelo y Huesca, 6 habitaciones, exento, grandes facilidades.

SOLOZABAL posee su piso de lujo, 6 habitaciones, calefacción y agua caliente central, en la mejor zona de Logroño, entrada desde 200.000 ptas., resto grandes facilidades.

SOLOZABAL, Calle Padre Claret, Padre Marín y Huesca, 4-5 habitaciones, exteriores mediodía, desde 360.000 ptas.

SOLOZABAL, en el Polígono Industrial de Varea, 10.000 m², precio a convenir.

SOLOZABAL ampliará detalles Muro de la Mata, 6, 1.º. Telfs. 215007 y 223633.

FINCAS

VENDO piso exento, libre, barato. Telf. 223974.

PISOS y bajos, se venden de diferentes tamaños y en varios sectores, trato directo del promotor, facilidades de pago. Información: Avda. Portugal, 1, entreplanta núm. 4

SE VENDE piso de 73,51 m², con un suplemento de 50 m², para oficina o salón de recreo, perfectamente combinable con piso. C/ Oviedo (obra).

PISO calefacción central decorado empapelado armarios en cocina armarios empotrados suelo de parquet baño Roc zulejo impreso cocina mixta. se vende Lonjas de todas las medidas Razón Oviedo. 18-20 junto Rincón de Pepe.

PISO, 4 habitaciones. Avda. España, 8, 3.º izda.

CONSTRUCCIONES San Mateo. Venta de pisos y lonjas (completamente terminadas), con facilidades en calles Manzaneda, 1, y en 12 Ligero, 28 Razón, en oficinas de 12 Ligero, 24. Telf. 221638.

PISO, en P. Galdós, 58, 4.º F, se vende. Razón, en el mismo.

PISO céntrico, 4 habitaciones, amplias terrazas, vendo. Razón: Colón, 61, portería.

PISO, dos habitaciones, no importa pequeñas, céntrico, compraría. Laurel, 24, 1.º izda., de 4,30 a 5,30.

VENDO piso bien situado, exento y buen precio. Informarán: Telf. 213658, de 3 a 4 tarde.

PISOS 300.000 ptas. mitad facilidades, exentos, estrenar, 4 habitaciones, tres exteriores, trastero, sol, sin ascensor ni portería. Telf. 220823.

GANADOS

CABALLO vendo, superior, recién cerrado, a toda prueba. Fortunato Eguizabal, Bergasa.

VENDE 40 corderos de pasto cebados Gonzalo Prado, en Camprovin.

DESEMBARCO domingo noche terneros de leche y comedores y vacas lecheras. Ctra. Cristo, Samalar. Valentín. Pérez Revuelta. Telf. 213098.

CERDOS verracos «Petrel» vendo. Empezando a cubrir. Ctra. Zaragoza. Ventorro Santander.

VACA 3er. parto, en días de parir, vende Magdalena Miguel, Alberite.

HUESPEDES

HABITACIONES cedido dos, dormir o pensión. Pino Amorena, 13, 7.º M.

SE ADMITEN a dormir o pensión. J. Vigón, 34, 8.º izda.

HABITACION cedido dormir. O. de Llano, 21, 1.º.

DESEO a pensión. Milicias, 12, 1.º.

DESEO dos chicos a pensión. Pino Amorena, 9, 1.º D.

ADMITO dormir o habitaciones derecho cocina. Colón, 63, 4.º 2.º.

PERDIDAS

CARTERA conteniendo carnet de identidad, documentos y dinero. Se gratificará. Vara de Rey, 3, 2.º.

LIBRO de familia a nombre de Jacinto Campo. Bretón, 12.

TRASPASOS

BAR muy acreditado, en lo mejor de Logroño, traspasa, vende o arrienda. Telf. 220108.

BAR, Herreras, 45. Teléfono 220017.

EN VITORIA, por no poder atenderlo, se traspasa auto-servicio de comestibles de 105 m², bien instalado, en Coronación, 17. Telf. 222984.

MERCERIA perfumería, por no poder atenderlo. Telf. 225256.

VEHICULOS

TRACTOR Volvo zancudo, totalmente revisado, vende...
COSECHADORA Massey Ferguson 3 m de corte, reparada, vende...
COSECHADORA Claas 3.60 m de corte, reparada, vende...
HERGUETA Calvo Sotelo, 31 Telf 21-10-00. Logroño

RIAUTO. Distribuidor de «Barreiros».

SUPER AZOR. Con basculante, bien de todo. Ocasión.

SAETA 5 Tm. con caja verdadera oportunidad.

CAMIONES USADOS. Varias marcas. Todos revisados y en orden de marcha. Facilidades.

RIAUTO. Vara de Rey, 61 y 63. T. 220200.

FURGONETA Citroen AK-350 vende Talleres Nafarrate. República Argentina, 43.

FURGONETA y turismo 2 HP vendiendo, Santa Isabel, 3, taller.

COCHE de niño se vende, nuevo. J. Vigón, 26, 3.º puerta 4.

VENTAS

MAQUINA punto, nueva, barata. Telf. 214966.

COMPRESOR de 9 atmósferas y una lijadora. Anastasio Pérez, en Lardero.

CAMA de matrimonio y somier de 1,05. Razón: Avda. de España, 7, 3.º dcha.

OCASION, vendo equipo engrase a presión, lavado y compresor 300 litros, Istobal, como nuevo. Colón, San Pablo, 9, Burgos.

VENDO sidecar barato. Teléfono 221604, de 2 a 3.

PLANTA alcahofa, vendo 50.000. Varea. Carlota Ramírez.

VENDO veladores mármol propios huerta o similar. Bien de precio. Razón: Telf. 220110.

SE VENDE trilladora Ajuria 80 R, de correas trapezoidales; atadora Ajuria ruedas de goma. Victoriano Zauza, en Villalba de Rioja.

SOFA vendo. Cabo Noval, B, 1.º

ESCOPETA casa. Calvo Sotelo, 39, 1.º. Telf. 212190.

UNIFORME de MM. Escolapias se vende como para 15 años, estado impecable. Razón, República Argentina, 57, 3.º Izq.

SE VENDEN armaduras metálicas y cuartos de madera sin rollo. Razón, Herminitas de Ancianos Desamparados. Vara de Rey, 66.

REPARACION lavadoras, bobinado de motores, Talleres Jema. Barriocepo, 11. Tf. 225786.

LABOR a domicilio para tejer, facilitamos. Enseñanza completa incluso confección. Informes, Pino y Amorena, 17, primero izquierda.

COLOCACION de toldos. Tapizados de coches... ALUTIZ Camiones... ALUTIZ Comercios... ALUTIZ Balcones... ALUTIZ Chalets... ALUTIZ.

PRESUPUESTOS sin compromiso. San Bartolomé, 12. Telf. 214176. Logroño.

TOLDOS RUFERGA COLOCACION BALCONES-PORTADAS-TERRAZAS. Presupuesto sin compromiso, C/ Villamediana, 19. T. 222644.

EQUIPOS de riego por aspersión marca «Wright» con bombas para tractor, moto-bombas eléctricas, diesel y petróleo con estudio de especializado. Talleres Alútiz. Gral. Mola, 12. Haro.

SE HACEN trabajos de albañilería en general. Telf. 225849.

SEMILLAS de champiñón. Distribuidor de la marca «Scamyc» francesa. Félix Rodríguez. Muro del Carmen, 7, 3.º. Telf. 220540.

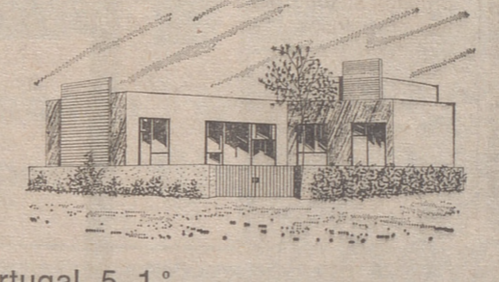
G E S M A R

Venta de parcelas y chalets en «EL RASILLO». Totalmente urbanizadas
8 millones de pines. Lago de 7 km. de costa. Esquí acuático, vela y motor.

Club náutico, Frontón, piscina, club de propietarios, todo incluido en el precio de la parcela.

Aproveche esta oportunidad.

Interesados, dirigirse a:
GESMAR, Avenida de Portugal, 5, 1.º.
Teléfono 21-30-12. O festivos, en la misma urbanización.



APRENDIZ electricista se necesita. Eysyeta. Carnicerías, 15. O. Colocación. Ref. núm. 17.290.

GRUISTA necesita Construcciones Gregorio Martínez G. Vía, 22. O. Colocación. Ref. núm. 17.293.

SE NECESITA peones en Fundiciones Almazán. Telf. 214254 O. Colocación. 16.256.

SE OFRECE retocadora. Telf. 221166.

SERVICIO DOMESTICO

EMPLEADA de hogar sabiendo su obligación y asistenta, se necesitan. Gran Vía, 12, 4.º.

CHICA para todo el día. Víctor Pradera, 3, 4.º izda.

SE NECESITA chica. Familia residente en Algorta (Vizcaya), con fines de semana en la Rioja. Alavesa Llamar 211449 de Logroño o escribir Sres de Jizababal Abasota, 14, Algorta (Vizcaya).

EMPLEADA de hogar necesito sueldo a convenir Razón: V de Rey, 71, 4.º A.

CHICA para 3 de familia Saldos Riojanos Cristo 20

ASISTENTA, media jornada, se precisa. Razón: Queipo de Llano, 1, bajo.

CHICA para Madrid, mes agosto en Logroño, 5.000 ptas. D. Victoria, 46, 2.º puerta 4.

ASISTENTA se precisa. D. Castroviejo, 20, 2.º Izq.

SEÑORA para sacar dos niños tardes, agosto y septiembre. Jorge Vigón, 13, 4.º izda.

FRANCES Profesor nativo legamente autorizado Todos cursos, incluso universitarios Santos Ascarza, 3.

CLASES bachillerato elemental, superior, peritaje y profesorado mercantiles. Grupos reducidos. Telf. 222723.

CLASES particulares. Latín, griego superior, bachiller elemental. Ensenada, 5, 7.º.

MAESTRA da clases, primaria y bachiller. Mayor, 138, 4.º.

LATIN, por profesor competente. Colón, 6, 3.º d. Teléfono 224259.

UNIVERSITARIA, letras, da clases. Telf. 215136.

MAESTRA da clases bachiller superior y primaria. Teléfono 222878.

AGENTES DE LA PROPIEDAD

GESMAR, Agencia Oficial de la propiedad Inmobiliaria, Av Portugal, 5, principal. Teléfono 213012.

GESMAR, pisos de distintas características en Gran Vía, Castroviejo, Belchite, Múgica, Ingeniero La Cierva y Mayor GESMAR, varias fincas rústicas y de recreo en carretera de Soria, Zaragoza y de El Cortijo.

GESMAR, entreplanta y locales comerciales con sótano en Gran Vía, Calvo Sotelo, Pino y Amorena, Conde Superronda y Ronda.

GESMAR, traspaso, carnicería próxima Estación Autobuses y ultramarinos con despacho de pan próximo Gral. Franco.

SOLOZABAL posee su piso de semi-lujo en la mejor zona de Logroño, exento, con garaje, calefacción y agua caliente central.

SOLOZABAL, pisos 4 y 5 habitaciones, a estrenar, orientación mediodía, grandes facilidades de pago, en calle Manzanera.

SOLOZABAL posee su piso en Castroviejo, Villamediana, Pino y Amorena y Múgica, 4 y 5 habitaciones. Grandes facilidades.

SOLOZABAL le solucionará su problema para instalar su oficina, peluquería, centro de enseñanza, la mejor zona de Logroño.

SOLOZABAL se dirige a usted, que desea vender su piso, nosotros se lo gestionaremos, usted no se molestará, la propaganda va por nuestra cuenta. Informes, en Muro de la Mata, 6, 1.º. Telf. 215007.

SOLOZABAL ampliará de talleres. Muro de la Mata 6, primero. Telf. 215007 y 223633.

LOCALES

SOLOZABAL, 40, 80, 150, 200 m², en distintos puntos de Logroño grandes facilidades.

SOLOZABAL, en carretera Villamediana, propio para negocio.

SOLOZABAL le gestionará para su comodidad la venta o alquiler de su local.

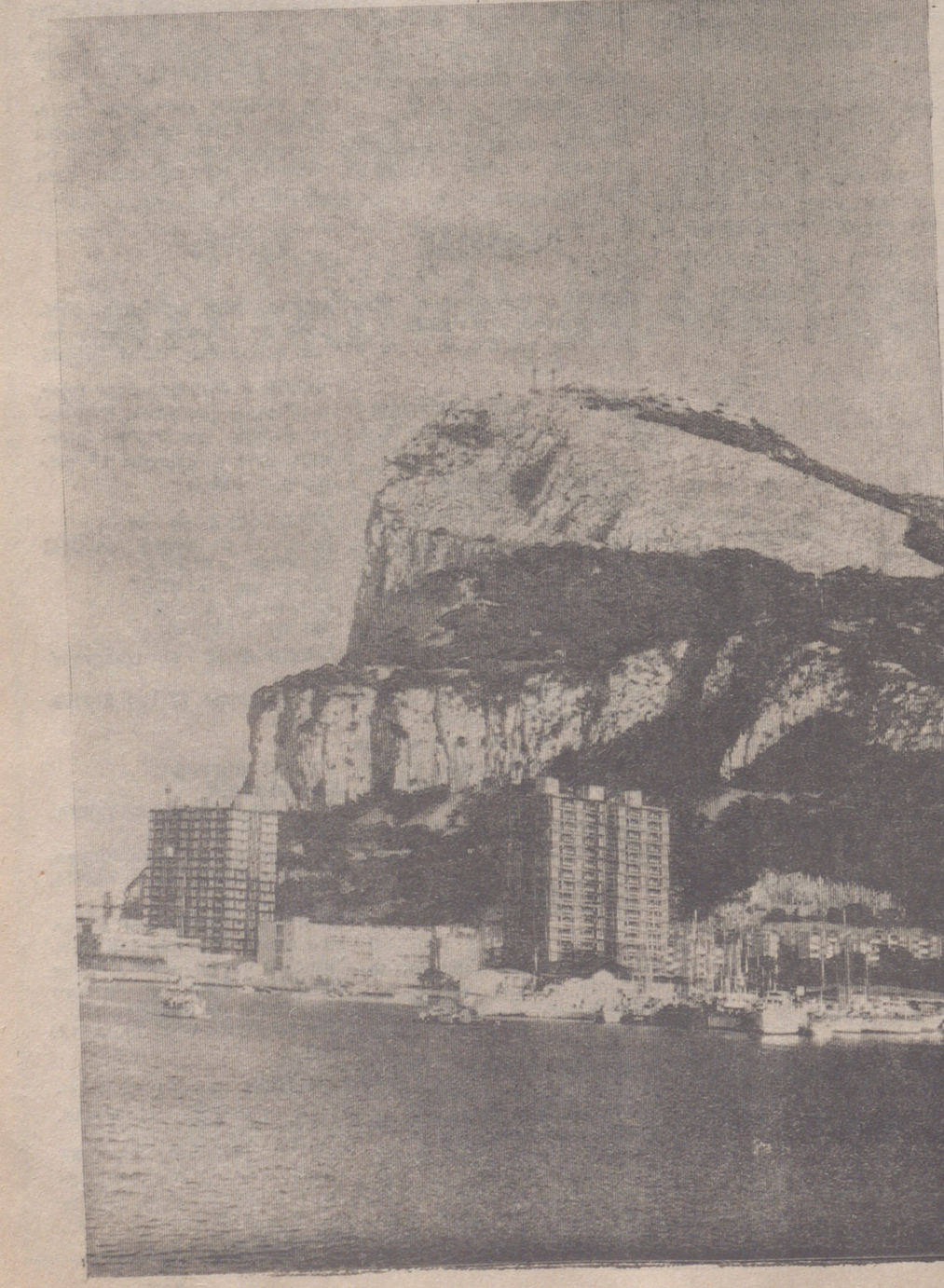
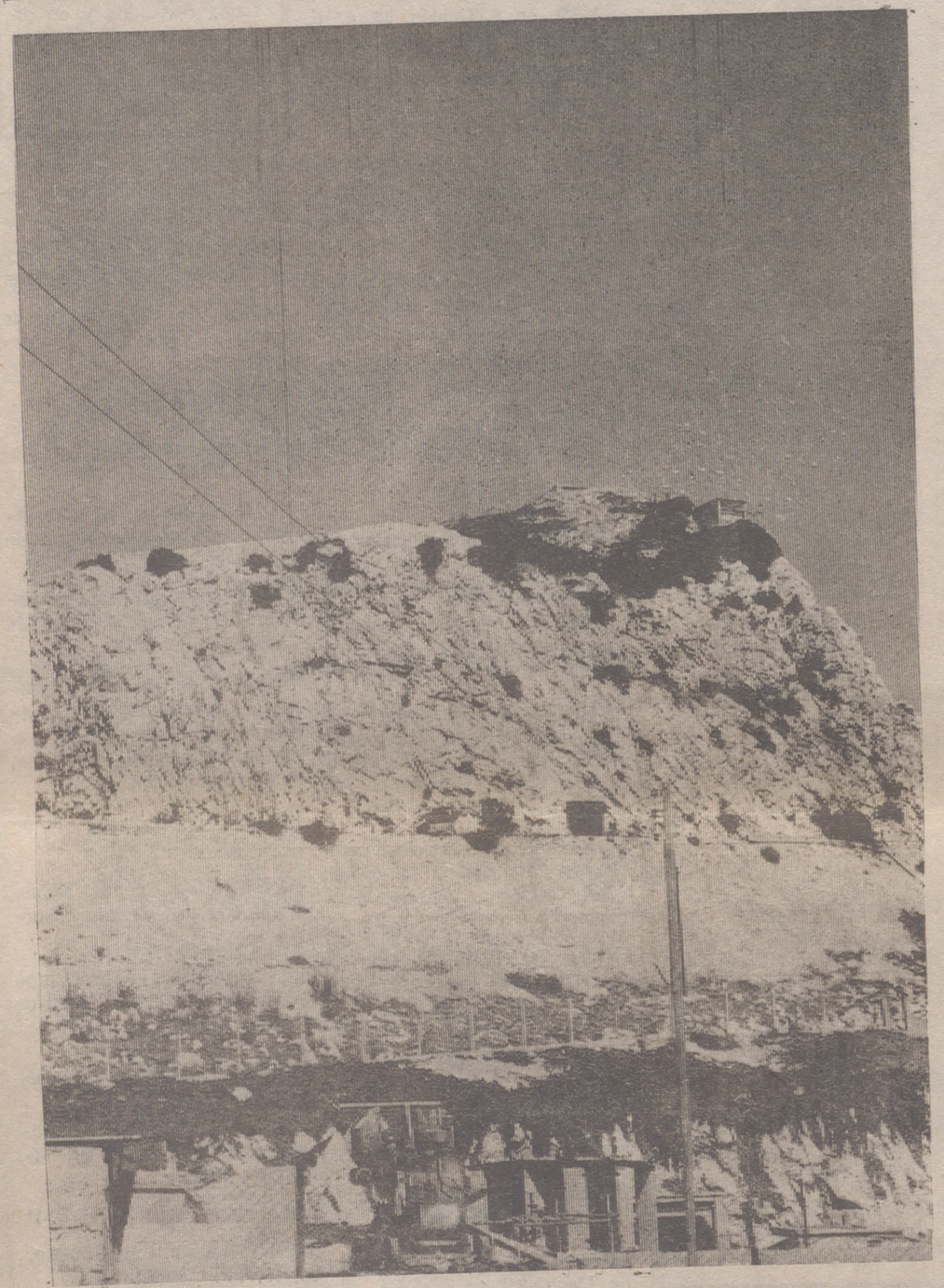
SOLARES

SOLOZABAL, finca con frente carretera Soria, regadio, 3.000 m².

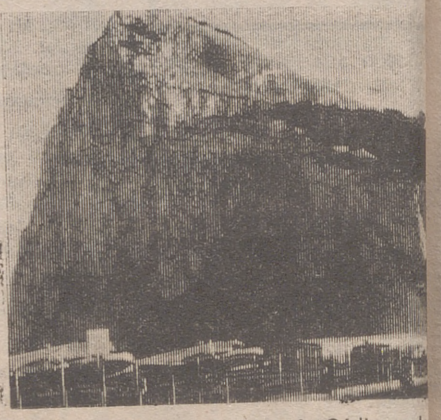
SOLOZABAL, 45 m. de frente a carretera Cortijo.

SOLOZABAL, en Lardero, grandes facilidades.

SE VENDE casa en Pecina, traspasar con don José Ramirez Aldama.



GIBRALTAR AHORA



«Cuando se conoció la noticia sorprendente del triunfo conservador en Gran Bretaña, algunos supusieron en España que la cuestión de Gibraltar podría ser tratada en mejores condiciones entre los dos países. La verdad es, sin embargo, que el tema de Gibraltar será aún más espinoso de negociar con los conservadores que con los laboristas.

Las diferencias ideológicas de fondo entre conservadores y laboristas son cada día menos perceptibles. Sucede casi igual que en los Estados Unidos entre demócratas y republicanos; dos versiones casi gemelas de un muy parejo emplazamiento de intereses.

NO DEBEN ESPERARSE FACILIDADES

En lo que respecta a Gibraltar, los laboristas ponían el acento sobre la diferencia de regímenes políticos, mientras que para los conservadores puede parecer más un problema de prestigio nacional. En uno y otro caso, sin embargo, subrayan y se agazapan presupuestos y prejuicios idénticos. No nos hagamos, pues, demasiadas ilusiones. La cuestión de Gibraltar no se modifica en sus términos actuales con un cambio de partido en el Gobierno de Londres. Ni tampoco por supuesto, con mantener en Londres un negociador con más vitola de lord que la mayoría de los iores. ¿Cuál es, entonces, el lenguaje más apropiado para que Gran Bretaña se convenza de la inutilidad de su terco dogmatismo en el tema de Gibraltar?

UN LIBRO REVELADOR

A un británico muy típico, o muy tónico, he oído decir que «Gibraltar y su campo: una economía deprimida», del profesor Juan Velarde Fuertes, es un libro que parece haber sido escrito para ingleses. Quien así juzgaba se sentía seguro de que, de ser editado en Gran Bretaña, el libro de Velarde sería leído con delectación impresionaria mucho a la opinión y, en definitiva, se vendería bastante bien.

Este juicio del libro, que se subtítulo «Imperialismo y latifundismo», se comprende del todo cuando uno ha concluido la lectura del Apéndice X, «Fragmento de la carta de un obrero español que pasaba a Gibraltar», la cual concluye: «la situación quedó descontenta y triste».

DOS BARRIOS DE UNA MISMA CIUDAD

La tesis del libro de Velarde actualizada aún más, si cabe por el desgraciado asunto de «Confecciones Gibraltar», tiene un resumen muy breve y

expresivo: Gibraltar y la Línea de la Concepción son dos barrios de una misma ciudad, separados desde casi el comienzo por una verja discriminatoria, igual que las casas de los ricos del hacinamiento de los siervos. Ahora que la verja ha sido cerrada desde fuera, los ricos que están dentro se ven forzados a sobrevivir a costa de una especie de autofagia que empobrece su despensa y sus recursos; los pobres, de otra parte, han dejado de percibir de los ricos su escaso salario y sólo podrán sobrevivir, a su vez, si son capaces de crear una nueva riqueza y, en consecuencia, nuevas y más saneadas fuentes de trabajo en torno a la verja.

La cuestión es obvia: mientras los «llanitos» poseen un nivel de renta, siquiera aparentemente superior a las gentes del Campo de Gibraltar, seguirán convencidos de que resulta más beneficioso para ellos ser habitantes de una colonia británica que convertirse en vecinos de un barrio del Campo, sin verjas ni fieltos.

DESCAPITALIZACION DE GIBRALTAR

La aplicación estricta del Tratado de Utrecht por España y el aislamiento de la Roca, acrecen de día en día las dificultades económicas de la colonia, cuya descapitalización es tan evidente como progresiva para quien, como el profesor Velarde, sabe penetrar con seriedad y lucidez más allá de las apariencias. Ahora bien, ¿puede fiarlo todo España a la consumación de ese proceso interno de la economía de la Roca y a la eventualidad de que la propia situación económica de la Gran Bretaña le fuerce a una reducción cada vez más drástica de la ayuda financiera a su colonia?

UN PLAN PARA EL CAMPO

El Plan de Desarrollo del

Campo de Gibraltar pone de manifiesto que las autoridades españolas percibieron la verdadera naturaleza del problema y se esfuerzan desde hace algunos años por crear en torno a Gibraltar una situación económica de doble efecto: que nadie en el Campo pueda mirar a Gibraltar como una realidad de bienestar envidiable; y que los «llanitos», al asomarse al Campo, descubran que no sólo se vive mejor, sino que, ni tan siquiera en una hipotética situación de normalidad fronteriza, volverán a encontrar mano de obra en las condiciones anteriores. Se trata, en definitiva, de crear en el Campo de Gibraltar una burguesía industrial y de servicios equiparable a la burguesía comercial del Peñón.

El problema, sin embargo, reside en precisar los límites válidos del Campo de Gibraltar, a efectos de esta operación de desarrollo socioeconómico ya iniciada. Y este es, para mí el mayor valor del libro del profesor Velarde.

EL AREA ECONOMICA DE GIBRALTAR Y EL LATIFUNDISMO GADITANO

«Gibraltar y su campo» nos ofrece una dimensión nueva del área económica de Gibraltar. Nos descubre, con un saludable pragmatismo científico, que no es suficiente con promover un válido y sólido desarrollo en la Línea, San Roque y Algeciras. De la misma manera que el desarrollo comercial de la Roca hizo crecer espectacularmente el censo de la Línea, el desarrollo industrial del Campo, en sus límites administrativos estrictos, atraerá nuevas y abultadas corrientes inmigratorias del ancho espacio latifundista y subdesarrollado de la provincia de Cádiz, que se extiende en torno al Campo. Así como La Línea ha sido tradicionalmente el barrio proletario de Gibraltar, las comarcas latifundistas que rodean el Campo podrían convertirse en las barriadas proletarias de una Bahía de Algeciras próspera. El fenómeno psicosociológico sobre el que todavía apuntalan su resistencia al encuentro los «llanitos», no se habría resuelto.

EL TRIANGULO HUELVA-SEVILLA-ALGECIRAS

La solución, por consiguiente, requiere un plan de mayor amplitud que el solo del Campo de Gibraltar. Es preciso actuar en profundidad, para deshacer la estructura latifundista

de la provincia de Cádiz y clarificar para siempre el pintoresco enmascarador de las brezas, del que tanto gustaba a María Pemán. El desarrollo del Campo de Gibraltar, en suma, será del todo válido cuanto forme parte de una radical transformación de fértil y prometedor triángulo de vértices teóricos: Huelva, Sevilla y Algeciras. Hasta el momento, la producción más agresiva y espectacular la protagoniza Huelva, un cambio de fisonomía en años ha superado cualquier pronóstico. Una sociedad italiana de estudios concluyó recientemente una prospección interesante del triángulo y emitió un dictamen bastante optimista.

LA FRONTERA DEL ACUERDO

Cuando el profesor Velarde reproduce la estampa antigua del pragmatismo de los mercaderes del Peñón, nos lo coloca ante las barbas de un aislamiento muy preciso y un modo de comportamiento. Es que los «patomas» de Gibraltar sean todavía pocos, en lo cierto, sin embargo, no presume el ensanchamiento del grupo y una mayor disposición al diálogo con los «llanitos», a partir del momento en que el Campo de Gibraltar y la «trastienda» de la dinámica de su desarrollo económico, se demuestre como un mercado tan venturoso o más para el comercio activo aislamiento en un dependiente de la gran economía británica, de una flacua corriente inglesa de turismo-burocrático y de los vez más escasos barcos recalcan en la rada del Peñón.

No parece ser el camino más válido y esperanzador el negociación diplomática en Londres, sea Londres el comprador o laborista, ni el Naciones Unidas, aun cuando se diseñar la dosis de fuerza que puedan poseer las recomendaciones de la Comisión de Gibraltar, a fin de comenzar a por vías de solución los problemas que lo han endurecido: los «llanitos». Y, en este procedimiento que extrae de un excepcional estudio Juan Velarde es irreversible el lenguaje comprensible para los habitantes de la Roca, y tierra adentro o más prosperidad para suya propia. (PYRESA)

ISMAEL MELO